

LANDESHAUPTSTADT FREISTADT EISENSTADT

AMTSBLATT

Juni 2018 · Nummer 6

> SERVICE & INFORMATION



Denkmal für Joseph Haydn

Zu Ehren des großen Komponisten wurde das Haydn-Denkmal von Künstlerin Heidi Tschank geschaffen und am 1. Mai 2018 enthüllt. Den Auftrag dazu erhielt sie vom „Verein zur Pflege des Lebenswerkes von Joseph Haydn“ ... [Seite 10](#)



Linie 4 wird Fanny heißen

Bei der Namenssuche für die 4. Linie des Stadtbusses kristallisierten sich Fanny und Leopoldine als Favoritinnen heraus. Bei der Onlineabstimmung ging schließlich Fanny als klare Siegerin hervor. Ab Dezember ist Linie 4 unterwegs ... [Seite 6](#)

Viel Spaß am Indoorspielplatz

Bürgermeister Thomas Steiner übergab gemeinsam mit den Sponsoren Andreas Nemeth (Held & Francke), Rudolf Suttner (Raiffeisenlandesbank), Carina Pauschitz (Jolly) und Günter Buchinger (IVB Immobilienvermarktung und Bauträger GesmbH) den Indoorspielplatz seiner Bestimmung ... [Seiten 4 und 5](#)

INFORMATION
SERVICEJUGEND
FAMILIESENIOREN
SPORTFREIZEITMUSIK
VERANSTALTUNGEN
ÖFFNUNGSZEITEN
TELEFONNUMMERN

NECHANSKY

UNITED OPTICS

AUSTRIA

DIE FACHOPTIKER-KETTE

OPTISCHE SONNENBRILLE
zum Lesen oder für die Ferne



KOMPLETT-PREIS

€ 49,-

€ 76,- Normalpreis
€ 27,- UNITED OPTICS
PREISVORTEIL

EINZIGARTIG.

„ Fachoptiker-Kompetenz
zu günstigen Ketten-Preisen.

> Inhalt

Fanny und Ferdinand	4
Neuer Indoorspielplatz in Eisenstadt	
Stadtbus	6
Fanny machte das Rennen	
Buchkogelwarte feiert Jubiläum	7
Wanderung am 10. Juni	
Denkmal für Joseph Haydn	10
Gestaltet von Künstlerin Heidi Tschank	
Freiwillig Rauchfrei	14
Lokale im Porträt	
Eisenstadt tut mir gut	16
Wieder Schmetterlingswiesen im Stadtgebiet	
Ehrenzeichenverleihung	19
Verdiente Persönlichkeiten geehrt	
Der Brückenbauer	20
Im Gedenken an Fritz Kohlmann	
Jugendkulturtage 2018	24
Vier tolle Workshops	
Veranstaltungen	30
Tipps für Juni	
Information & Service	40
Standesamtsdaten, Infos und die wichtigsten Termine und Telefonnummern für Sie	



> Impressum

Medieninhaber und Herausgeber: Magistrat der Freistadt Eisenstadt

Redaktion: Mag. Heike Kroemer und Sebastian Handler
Rathaus Eisenstadt, Tel.: 02682/705-710,
E-Mail: amtsblatt@eisenstadt.at

Fotos: Sebastian Handler, Mag. Heike Kroemer, Ronald Fenk

Hersteller: Druckzentrum Eisenstadt, Mattersburger Straße 23



Bürgermeister
Thomas Steiner

> Bevölkerung einbinden

Aus der Mitte der Bürger heraus entstehen tolle Projekte

Die Bürgerinnen und Bürger haben entschieden: Die vierte Stadtbuslinie wird den Namen „Fanny“ tragen. Der Vorname der bekannten Tänzerin Fanny Elßler setzte sich mit 70 Prozent gegenüber Leopoldine durch.

Wie schon bei der Einführung des Stadtbusses vor 1,5 Jahren war die Bevölkerung auch diesmal eingeladen, sich an der Namenssuche für den vierten Stadtbus aktiv zu beteiligen. Die Resonanz war enorm: 448 Vorschläge wurden eingeschickt. Über die beiden meistgenannten Namen – Fanny und Leopoldine – konnte in der Folge online abgestimmt werden. 736 Personen nahmen diese Gelegenheit wahr.

Der Eisenstädter Stadtbus darf zu Recht als Erfolgsprojekt bezeichnet werden. Rund 1000 Leute nutzen täglich die drei Busse, die von Anfang an auf eine hohe Akzeptanz in der Bevölkerung stießen. Dies sicher auch deswegen, weil wir die Eisenstädterinnen und Eisenstädter stets in dieses Projekt eingebunden haben – sowohl in der Planungsphase als auch in die Evaluierung. Umso mehr freut es mich, dass sich die Bevölke-

rung nun auch bei der 4. Linie mit so viel Engagement einbringt. Die Einbindung der Bevölkerung ist mir ein großes Anliegen und Eisenstädterinnen und Eisenstädter nehmen dieses Angebot auch gerne an. Dies hat sich bereits bei der Erarbeitung des Stadtentwicklungsplanes „Eisenstadt 2030“ gezeigt, beim Stadtbus oder auch bei der Detailplanung zum Generationenspielplatz in der Wormser Straße.

Ich möchte den Weg der Bürgerbeteiligung gemeinsam mit Ihnen weitergehen. Deshalb habe ich mit dem sogenannten Bürgerbudget den nächsten Schritt gesetzt. Dabei haben Sie die Möglichkeit, Projekte für Ihren Ortsteil vorzuschlagen, bei der Entwicklung mitzuarbeiten und können auch über das dafür vorgesehene Budget in Ihrem Stadtteil mitbestimmen.

Ich lade Sie ein, bei diesem Projekt mitzumachen, denn ich bin überzeugt, dass aus der Mitte unserer Bürger heraus tolle Projekte für unsere Stadt entstehen können.

Ihr

Ihr direkter Draht zum Bürgermeister:

Telefon: 02682/705-702
thomas.steiner@eisenstadt.at

Sprechstunden:

Dienstag von 13.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag von 9.00 - 11.00 Uhr
(Termin unter 02682/705-702)

Bürgermeisterbox:

Seit dem Jahr 2007 gibt es im Rathaus die sogenannte „Bürgermeisterbox“.

Die BürgerInnen der Stadt können dort ihre Wünsche, Beschwerden und Anregungen schriftlich deponieren.

Dieses Angebot gibt es auch online unter www.eisenstadt.at, damit Sie auch bequem von zu Hause aus mit Ihrem Bürgermeister in Kontakt treten können.

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung männlicher und weiblicher Sprachformen verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichwohl für beiderlei Geschlecht.



> Innenstadt

Spiel & Spaß mit Fanny und Ferdinand am Indoorspielplatz

Unter dem Titel „Spiel und Spaß mit Fanny und Ferdinand“ wurde Ende April der Indoorspielplatz in der Fußgängerzone seiner Bestimmung übergeben. 250 Quadratmeter laden Kinder bis zum Alter von zwölf Jahren im ehemaligen Gasthof „Zum Eder“ zum Spielen und Toben ein.

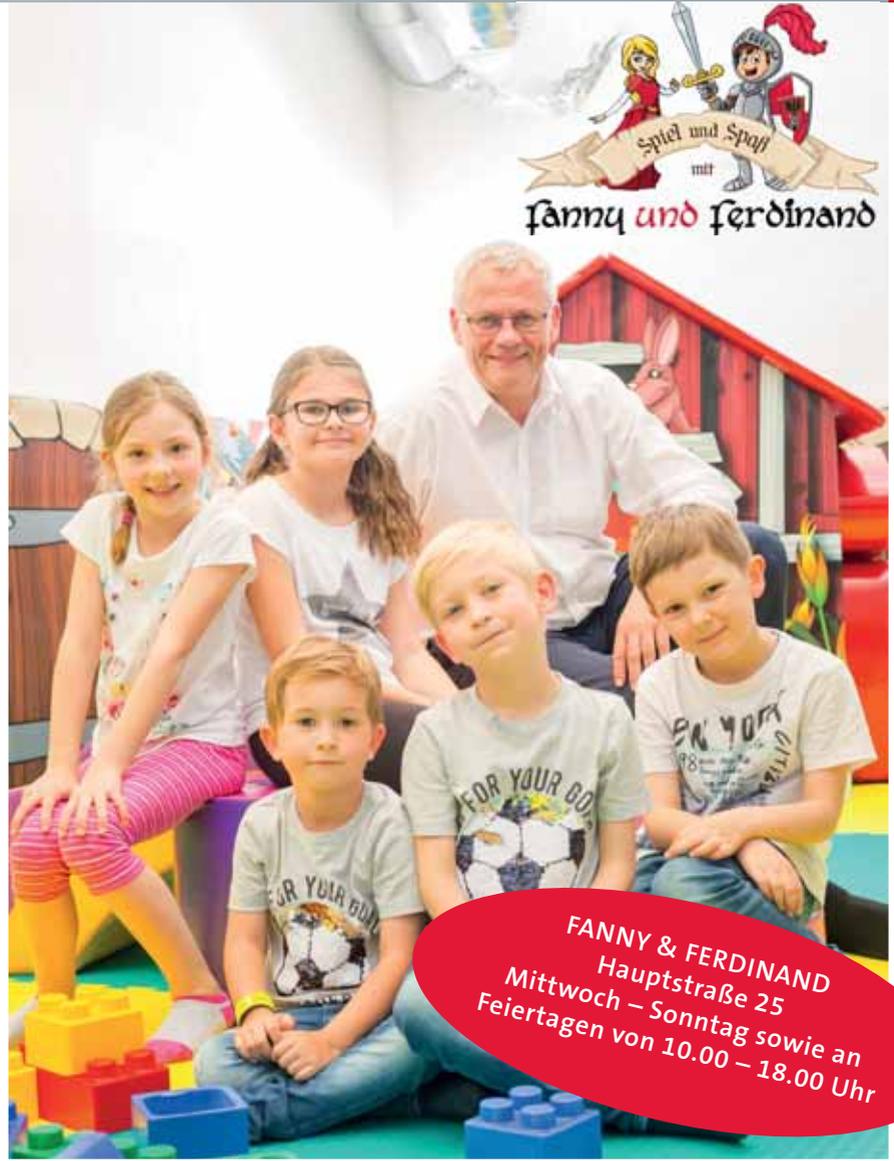
„Ich freue mich, dass das Projekt nach einer ausgiebigen Planungsphase nun endlich abgeschlossen ist und den Kindern der Stadt übergeben werden kann. Besonders an regnerischen Tagen oder in der Winterzeit bietet der Indoorspielplatz eine tolle Alternative, wenn einem zuhause die Ideen und Gestaltungsmöglichkeiten ausgehen“, ist Bürgermeister Thomas Steiner überzeugt.

Ein großer Abenteuerturm mit Rutsche und Bälle-Bad, eine Kletterwand, ein eigener Kleinkindspielbereich, Bobby Cars, Mal- und Lesecke, Lern- und Motorikspiele, Air-Hockey sowie Wuzzler stehen den Kindern zur Verfügung. Für die Erwachsenen gibt es eigens einen Gastrobereich, welcher vom Stadrestaurant Ella Italia mit einer eigens dafür zusammengestellten Speisekarte betreut wird. Dort können sich die Begleitpersonen die Zeit im Indoorspielplatz mit

Kaffee, Kuchen und Snacks verkürzen.

„Es ist unglaublich, was hier in wenigen Wochen entstanden ist. Es ist toll geworden. Wir freuen uns sehr, dass wir als Sponsor einen entscheidenden Beitrag zum Entstehen dieses wirklich sympathischen Projektes leisten konnten. Wer in Kinder investiert, investiert in die Zukunft und schafft damit Nachhaltigkeit – ganz unsere Vision, ‚wir bauen heute für morgen‘. Es freut mich, dass wir gemeinsam mit der Stadt Eisenstadt und Partnern dieses Projekt für die Eisenstädter Familien realisieren konnten“, erklärt Bmstr. Ing. Andreas Nemeth, Geschäftsstellenleiter von Held & Francke in Eisenstadt.

Auch die Raiffeisenlandesbank Burgenland konnte als Sponsor gewonnen werden, somit fliegt die kleine Raiffeisenbiene Sumsi ab sofort auch in den Indoorspielplatz nach Eisenstadt. „Wir unterstützen Aktivitäten, die das Leben in der Region schöner machen, sehr gerne. Da zählt dieser Indoor-Spielplatz, auf dem Kinder mit ihren Eltern viel Spaß in ihrer Freizeit haben können, natürlich dazu. Unsere Sumsi, die schon viele Generationen von Kindern



FANNY & FERDINAND
 Hauptstraße 25
 Mittwoch – Sonntag sowie an
 Feiertagen von 10.00 – 18.00 Uhr

begleitet hat, freut sich, dass sie hier auf diesem Spielplatz mit dabei sein darf“, erläutert Regionalleiter Rudolf Suttner die Beweggründe für das Engagement von Raiffeisen.

Jolly, Fahrschule Ing. Schopper, Buchhandlung Nentwich Lattner und Gradinger Folien haben das Projekt auf vielfältige Weise unterstützt. Ein besonderer Dank gilt auch Günter Buchinger, dessen IVB Immobilienvermarktung und Bauträger GesmbH das ehemalige Gasthaus an die Stadt vermietet.

„Wir sind seit längerer Zeit bemüht, diese traditionellen Räumlichkeiten wieder mit neuem Leben zu erfüllen. Mit der Eröffnung des Indoorspielplatzes ist dies nun perfekt gelungen und es wird zudem ein Mehrwert für die Eisenstädter Innenstadt geschaffen. Die Zusammenarbeit mit der Stadtgemeinde Eisenstadt funktioniert schon seit vielen Jahren hervorragend, ich denke die Umsetzung dieses tollen Projekts ist ein weiteres Indiz dafür. Ich wünsche den Kindern und ihren Eltern jedenfalls viel Spaß bei Fanny und Ferdinand“, so Mag. Günter Buchinger, Geschäftsführer der IVB Immobilienvermarktung und Bauträger GesmbH.



Bürgermeister Steiner mit den beiden Mitarbeiterinnen des Indoorspielplatzes, Jana Topolovac und Elisabeth Eder, sowie Edi Berisha vom Stadrestaurant Ella Italia (v.l.n.r.).





Mit dem Fahrplanwechsel im Dezember 2018 wird der vierte Stadtbus aus der Garage rollen und den drei anderen Bussen entgegenfahren.

> 736 Personen beteiligten sich an der Abstimmung

Die vierte Stadtbuslinie wird den Namen „Fanny“ tragen

Während die Planungsarbeiten für die vierte Linie des Stadtbusses bereits auf Hochtouren laufen, konnte in den letzten Wochen die Bevölkerung über den Namen des neuen Busses abstimmen. Und das Ergebnis ist eindeutig: Die Eisenstädterinnen und Eisenstädter wollen bei Fanny einsteigen.

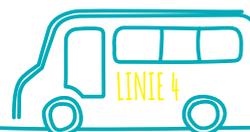
Wie auch bei den ersten drei Linien war es die Beteiligung der Bürger, die zu den Namen der Busse führte. Zuerst konnten mittels Postkarten Namensvorschläge eingeschickt werden. Insgesamt 448 Vorschläge erreichten das Rathaus, aus denen die zwei beliebtesten ausgewählt wurden und mittels Internetvoting zur Abstimmung gestellt wurden. Unter allen Teilnehmern der Namenssuche werden nun 10 Jahrestickets für den Eisenstädter Stadtbus verlost. Die Gewinner werden schriftlich verständigt und können sich ihre Jahreskarte in der Bürgerserviceestelle des Eisenstädter Rathauses abholen.

736 Teilnehmer verzeichnete die Abstimmung auf der Homepage der Stadt. 515 stimmten dabei für Fanny und 221 für Leopoldine. „Nachdem die ersten drei Busse auf die Ortspatrone der Stadtbezirke getauft wurden, wird mit der

vierten Linie eine Frau geehrt, die in enger Verbindung zu Eisenstadt steht“, freut sich Bürgermeister Thomas Steiner. Fanny Elßler, im 19. Jahrhundert eine Tänzerin von Weltrenn, wird Namenspatronin für den Stadtbus.

Mit dem Fahrplanwechsel im Dezember 2018 ist es soweit: Der Stadtbus wird um eine vierte Linie erweitert. Derzeit laufen die Verfahren zur Konzessionierung der Strecke. Geplant ist, mit Linie 4 ausgehend vom Bahnhof zuerst Richtung St. Georgen zu fahren und dann über die Innenstadt und den Oberberg in Richtung Kleinhöflein der Linie Vitus entgegenzufahren.

ICH FAHRE IN DIE
GEGENGESETZTE RICHTUNG
MIT MEHR ALS 30 NEUEN
HALTESTELLEN.





© Hans Larnhof



> 1985 / 1993

Die Buchkogelwarte hat doppelten Grund zum Feiern

Im Juni 1958 wurde auf dem Buchkogel der Grundstein für die Buchkogelwarte, einen beliebten und weithin sichtbaren Aussichtspunkt im Bezirk, gelegt. 1993 konnte die heute bestehende Warte eröffnet werden. Anlässlich des 60-Jahr-Jubiläums der Grundsteinlegung und dem 25-jährigen Bestehen des heutigen Turmes veranstaltet der Errichter, der Österreichische Touristenklub (ÖTK) Eisenstadt, am 10. Juni 2018 eine Wartenwanderung zum Buchkogel.

„Vor 60 Jahren errichtete die Sektion Eisenstadt des Österreichischen Touristenklubs auf dem Buchkogel im Gemeindegebiet von Stotzing erstmals einen Aussichtsturm aus Holz. Dieser Turm wurde am 22. Juni 1958 feierlich eingeweiht. Zehn Jahre später wurde er jedoch abgetragen und durch eine neue, in einem Betonfundament eingelassene Konstruktion ersetzt, welche aufgrund ihrer Bauqualität im

Jahr 1985 im Rahmen einer Bundesheer-Übung gesprengt wurde. Bereits seit 1987 liefen von Mitgliedern der Sektion Bemühungen, die notwendigen Mittel für die neue Warte zu lukrieren, am 16. Mai 1993 konnte sie schließlich in ihrer heutigen Form feierlich eröffnet werden“, erklärt Mag. Brigitte Krizanits vom Österreichischen Touristenklub.

> Gewichtiger Punkt mit perfekter Aussicht

Während die ersten beiden Warten aus den Jahren 1958 und 1968 noch aus Holz errichtet worden waren, wurde die 1993 erbaute zwölf Meter hohe und acht Tonnen schwere Warte als Stahlkonstruktion geplant. 17 Personen arbeiteten daran an 21 Tagen in 500 unentgeltlichen Arbeitsstunden. Krizanits: „Die Buchkogelwarte (443 Meter über dem Meeresspiegel) ist ein markanter Punkt im Leithagebirge.

Von oben bietet sich bei klarer Sicht ein phantastischer Ausblick bis Wien, Bratislava und Sopron und über die Tiefebene, den Neusiedler See bis hin zu Schneeberg und Wechsel. Der Aussichtspunkt ist ganzjährig frei zugänglich und von der Landstraße zwischen Eisenstadt und Stotzing über einen 20-minütigen Fußweg erreichbar.“

> Wartenwanderung am 10. Juni 2018

Am 10. Juni 2018 veranstaltet der Österreichische Touristenklub eine Wanderung anlässlich des 60-jährigen Bestehens des Aussichtspunktes auf dem Buchkogel. Abmarsch ist um 9:30 Uhr beim ORF in Eisenstadt. Die Wanderer treffen um ca. 11 Uhr bei der Warte ein. Im Anschluss besteht die Möglichkeit zu einem gemeinsamen Mittagessen bei der „Waldrast Wilder Jäger“. Die Teilnahme ist kostenlos, Anmeldung ist nicht erforderlich.

> GEMEINSAM.SICHER

Taschendiebe: Schlauer gegen Klauer



Zumeist gehen Taschendiebe in Teams von mehreren Tätern arbeitsteilig vor. Dabei nutzen sie Tricks oder schlagen nach einem selbst verursachten Gedränge zu. Das Repertoire der Taschendiebe ist äußerst umfangreich, fast täglich werden neue Tricks bekannt, wie:

Der Stadtplan-Trick: Fremde fragen das Opfer nach dem Weg und halten ihm einen Stadtplan vor oder bitten es - etwa auf Bahnhöfen - an einen ausgehängten Plan. Während sich das Opfer orientiert und abgelenkt ist, plündern andere Täter die Hand- oder Umhängetasche.

Der Geldwechsel-Trick: Fremde bitten das Opfer, eine Münze zu wechseln. Wenn das Opfer die Geldbörse zieht und das Münzfach öffnet, wird es vom Täter abgelenkt. Während dieser beispielsweise seine Münze in die Börse wirft, nimmt er Banknoten heraus.

Der Beschmutzer-Trick: Insbesondere nach einem Bankbesuch wird das Opfer „versehentlich“ mit Ketchup, Eis oder einer Flüssigkeit bekleckert. Beim wortreichen Reinigungsversuch verschwindet das abgehobene Geld aus der Bekleidungs tasche.

Der Bettel-Trick: Kinder halten dem Opfer im Lokal ein Blatt Papier vor mit der Bitte um eine Spende. Oder sie tollern auf der Straße um das Opfer herum und betteln es an. Dabei nutzt eines die Ablenkung für den raschen Griff nach der Geldbörse oder in die Handtasche.

Tipps und Verhaltensregeln, wie Sie sich vor Taschendieben schützen können

- Taschendiebe lassen sich am typisch suchenden Blick erkennen: Sie meiden den direkten Blickkontakt zum Opfer und schauen eher nach der Beute.
- Tragen Sie Geld, Schecks, Kreditkarten und Papiere immer in verschiedenen verschlossenen Innentaschen der Kleidung möglichst dicht am Körper.
- Tragen Sie Hand- und Umhängetaschen verschlossen auf der Körpervorderseite oder klemmen Sie sie sich unter den Arm.
- Benutzen Sie einen Brustbeutel, eine Gürtelinnentasche, einen Geldgürtel oder eine am Gürtel angeketete Geldbörse.
- Legen Sie Geldbörsen nicht oben in Einkaufstasche, Einkaufskorb oder Einkaufswagen, sondern tragen Sie sie möglichst körpernah. Hängen Sie Handtaschen im Restaurant, im Kaufhaus oder im Laden (selbst bei der Anprobe von Schuhen oder Kleidung) nicht an Stuhllehnen und stellen Sie sie nicht unbeaufsichtigt ab.

Eine sichere Zeit wünscht Ihnen
Ihr GEMEINSAM.SICHER – Team
Ihre Polizei – immer für Sie da!

Info-Stände der Sicherheitsbeauftragten

Montag, 4. Juni 2018
09.00 - 12.00 Uhr EZE

Dienstag, 19. Juni 2018
09.00 - 12.00 Uhr EZE

Mittwoch, 13. Juni 2018
09.30 - 12.00 Uhr Fuzo bzw. Bürgerservicestelle

Montag, 25. Juni 2018
09.30 - 12.00 Uhr Fuzo bzw. Bürgerservicestelle



KINDER SPRECH TAGE



**DIE WELT MIT KINDERAUGEN
ZU BETRACHTEN, ERÖFFNET
OFT NEUE PERSPEKTIVEN.**

Bürgermeister Thomas Steiner
möchte daher wissen, was den jüngsten
Bürgern unserer Stadt am Herzen liegt
und lädt sie zur **Kindersprechstunde** ins
Bürgermeisterbüro ins Rathaus ein.

MONTAG, 25.06.2018

zwischen 17:00 und 18:00 Uhr



beauty **Haar** studio

...wenn's schön sein soll.



Willkommen!

- *Trendige Haarschnitte*
 - *Modische Colorationen*
 - *Herzliche Bedienung*
 - *Leistbare All-Inclusive Preise*
- & Freie Tiefgaragenplätze*



Damen & Herren
TOP COIFFEUR
Neusiedlerstraße 39
A-7000 Eisenstadt

 **02682 / 62 101**

www.beautyhairstudio.at



sicher
aktuell
innovativ

.ewt EWT Schuster & Kampits
Wirtschaftstreuhand & Steuerberatungs OG

7000 Eisenstadt, Joseph Haydn-Gasse 40/2
Tel: +43 (0)2682 66312, www.ewt.co.at



Heidi Tschank mit Bürgermeister Thomas Steiner, den beiden Vizebürgermeistern Istvan Deli und Günter Kovacs sowie Finanzstadtrat Michael Freismuth

> Kunst

Künstlerin Heidi Tschank schuf Denkmal für Joseph Haydn

Zu Ehren des großen Komponisten wurde das Haydn-Denkmal von der Künstlerin Heidi Tschank aus Marmor und Bronze geschaffen und am 1. Mai 2018 enthüllt. Den Auftrag dazu erhielt sie vom „Verein zur Pflege des Lebenswerkes von Joseph Haydn“, dessen Obmann Bürgermeister Thomas Steiner ist.

Das Denkmal steht in unmittelbarer Nähe zu Haydns Gartenhäuschen mit dem Kräutergarten in der Bürgerspitalgasse, wo Haydn sich – der Legende nach – auch gern zum Komponieren zurückgezogen hat. Das Denkmal ist (inkl. Sockel) drei Meter hoch und wiegt rund 10 Tonnen.

„Ich freue mich, dass wir mit Heidi Tschank eine renommierte Künstlerin für dieses Kunstwerk gewinnen konnten. Im Grunde genommen ist ja ganz Eisenstadt mit den verschiedenen Wirkungsstätten ein großes Haydn-Denkmal. Nun gibt es auch eines aus Stein und Bronze auf diesem neu gestalteten Platz in der Bürgerspitalgas-

se. Ich hoffe, dass viele Eisenstädterinnen und Eisenstädter, aber auch viele Besucher unserer Stadt, Freude an diesem Denkmal haben.“

> 3 Sinfonien als Inspiration

Die Tageszeiten „Le Matin – Le Midi – Le Soir“ (Der Morgen – Der Mittag – Der Abend) sind nicht nur die Bezeichnungen von drei Sinfonien Haydns (Nr. 6,7,8), sie sind der Bogen zu einem seiner bekanntesten Werke, dem Oratorium „Die Jahreszeiten“. Sie waren sinngebend für die Gestaltung dieses Denkmals. Die Vorderseite ist von Notenlinien durchzogen und im oberen Drittel befindet sich eine Bronzebüste von Joseph Haydn als Relief gearbeitet. Darunter die Signatur von Haydn in Bronze. Auf der Rückseite kann man den Titel des Denkmals lesen: „Le Matin“, „Le Midi“, „Le Soir“.

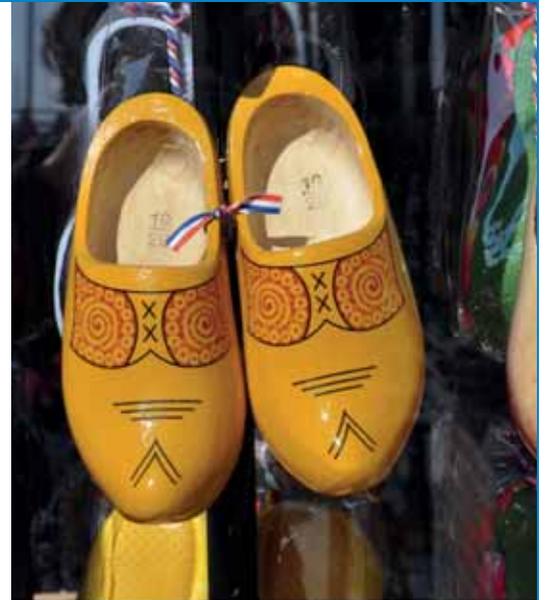
Die Skulptur steht auf einem 6-eckigen Marmorsockel und drei Marmorbänke umschließen das Denkmal. Die Bänke sind gedacht um auszuruhen,

zu meditieren, in Gedanken Musik zu hören.

Die Künstlerin Heidi Tschank sprach anlässlich der feierlichen Enthüllung über ihre Herangehensweise an das Denkmal für Joseph Haydn: „Meine Idee, die Musik, in diesem Fall die ‚Tageszeiten‘, darzustellen verwirklichte ich in unregelmäßig gestalteten Spitzen und Ecken, wobei die Flächen mit dem Meißel bearbeitet wurden und die spitzen Stellen geschliffen. Die Unregelmäßigkeit in diesen Formen stellt Haydns Bruch mit der Kontinuität dar, denn er entfernte sich vom gleichmäßigen Fortgang in der Musik.“

> Haydn Weingarten

Abgerundet wird das neugestaltete Ensemble in der Bürgerspitalgasse mit einem eigens angelegten Weingarten. Der Obmann des Weinbauvereins der Freistadt Eisenstadt, Franz X. Lehner, pflanzte insgesamt 30 Rebstöcke aus der Zeit Joseph Haydns aus und wird diese auch künftig pflegen.



Quer durch Europa - am Wasserweg Mit der MS Nestroy von Wien bis Amsterdam

Wien – Passau – Regensburg – Nürnberg – Bamberg – Würzburg –
Wertheim – Miltenberg – Rudesheim – Köln – Amsterdam

Termin: 07.10. – 18.10.2018

Entdecken Sie die schönsten Wasserwege Europas. Bezaubernde Städte, verschlafene Dörfer und märchenhafte Burgen zwischen Wien und Amsterdam gibt es auf dieser Fahrt zu erkunden.

Im Arrangementpreis inkludiert:

- 12-tägige Kreuzfahrt an Bord der MS Nestroy gemäß Reiseverlauf
- Alle Einschiffungs-, Ausschiffungs-, Schleusen- und Hafengebühren
- Nächtigungen in der gebuchten Kabinenkategorie
- Vollpension, beginnend mit Einschiffungssnack 1. Tag, endend mit Frühstück letzter Tag
- 1x Gala-Abend im Rahmen der Vollpension
- Freie Teilnahme am Bordprogramm
- Flug Amsterdam - Wien (Economy) mit einem Freigepäckstück (max. 20 kg)
- Flughafentaxen mit Sicherheitsgebühren (dzt. €119,-)
- Bustransfer Schiff - Flughafen
- Deutschsprachige Kreuzfahrtleitung

ab **€ 1.699,-** p.P.
in der 2-Bett Kabine

Information & Buchung in
Ihrem **BLAGUSS**-Reisebüro

7000 Eisenstadt
Colmarplatz 1
T: +43 2682 64802
eisenstadt@blaguss.at

BLAGUSS
www.blaguss.com

Weil jeder Ziele hat



GR Waltraud Bachmaier, die Autoren Tamara Stadnikow, Wolfgang Millendorfer, Michaela Frühstück, Robert Frittum und Judith Tscheppe vom Volksbildungswerk freuten sich über den gelungenen Abend.

> Eisenstadt erleben

Literatur in Bewegung – Autoren lasen in den Stadtbussen

Am Abend des 24. April brachten die drei Stadtbusse – Georg, Martin und Vitus – während der letzten beiden regulären Fahrten erstmalig „Literatur in Bewegung“. Eine kleine, feine Veranstaltung, die ihre Fortsetzung findet wird.

Zahlreiche Interessierte trafen sich am Bahnhof um zusteigen und den Texten der bekannten burgenländischen AutorInnen, Michaela Frühstück, Robert Frittum und Wolfgang Millendorfer zu lauschen. Während Robert Frittum und Wolfgang Millendorfer mit abwechselnd kurzen und längeren, ernsten und lustigen Texten die Mitfahrenden unterhielten, lies Michaela Frühstück mit „Die vorletzte Tour“ aufhorchen. Der von ihr eigens für die Fahrtstrecke

des Martin und den Abend geschriebene Kurztext führte auf sehr humorvolle Weise durch Eisenstadt und die Haltestellen des Stadtbusses. Es war ein einmaliges Erlebnis. Direkt am Bahnhof gab Tamara Stadnikow pointierte Texte österreichischer Kabarettisten zum Besten, welche die Wartenden nicht nur einmal zum Schmunzeln brachten. Alles in allem für die Fahrgäste, die Autoren und die Veranstalter ein durch und durch gelungener Abend.



RADICS 
INSTALLATIONEN
 Member of OSR Group



Wir schaffen Wohlfühlklima!

Rusterstraße 136 | www.installationen-radics.at | 02682 635 56



Vor einem Jahr wurde das Eisenstadt-Dirndl präsentiert. Rund 100 Dirndl wurden seither angefertigt.

1. Preis: 50 € Gutschein
 2. Preis: 40 € Gutschein
 3. Preis: 30 € Sachpreis
 Alle Preise wurden von Trachten Tack zur Verfügung gestellt

> Ein Jahr Eisenstadt-Dirndl

Präsentation am Stadtfest mit anschließender Verlosung

Vor etwas mehr als einem Jahr erlebte das Eisenstadt-Dirndl seine Renaissance. Zum einjährigen Jubiläum dieser Tracht präsentiert sich Initiatorin Waldtraud Bachmaier mit Gleichgesinnten am Eisenstädter Stadtfest und hat für alle Trägerinnen des Dirndls eine Überraschung parat.

Mit viel Herzblut ging Waldtraud Bachmaier daran, in der Landeshauptstadt das Dirndl wieder salonfähig zu machen. Es sollte aber nicht irgendein Trachtenkleid sein, sondern das Eisenstadt-Dirndl, das es in den 70er Jahren gab, dann aber von der Bildfläche verschwand. Heute, ein Jahr später, kann Bachmaier mit Stolz sagen, ihr Vorhaben war ein voller Erfolg. Rund 100 der maßgeschneiderten Dirndl – basierend

auf historischen Schnittmustern wurden seither verkauft. Zum Jubiläum, das im Rahmen des Frühschoppens am Eisenstadtfest gefeiert wird, werden unter allen Damen, die im Eisenstadt Dirndl kommen, drei tolle Preise von Trachten Tack verlost, jenem Fachgeschäft, das auch die Eisenstadt-Dirndl herstellt.

> Termin
Samstag, 9. Juni 2018 – EisenStadtFest
 Fußgängerzone, Hauptplatzbühne
 11.00 – 13.00 Uhr Frühschoppen mit Dirndl-Präsentation
 12.30 Uhr Verlosung toller Preise unter allen Damen, die im Eisenstadt-Dirndl am Stadtfest vertreten sind.

FAHRSCHULE
juhasz
 EISENSTADT
 www.juhasz.at

PARTNER VON:
 klimaaktiv
 mobil Fahrschule
 rabatte mit der
 BUS card
 02682-62239

starte in der
Virtual Reality

Info & vorbesprechung
 sa **16.6.18** 12 uhr
 (anmeldung mit **GRATIS** lern_app)

SOMMER kurz kurse

18.jun 2.jul
 1.aug 20.aug

inkl. shuttle service!

kurse kombinierbar in EISENSTADT & NEUSIEDL

> Freiwillig Rauchfrei

Die teilnehmenden Lokale der Aktion stellen sich vor



WEINZEIT

Sandra Ackerl bietet in der Weinzeit jeden Donnerstag feine Heurigenschmankerl im neuen Gewand sowie hervorragende Weine aus dem eigenen Weingut. Dass sie Teil der Kampagne „Freiwillig Rauchfrei in Eisenstadt“ ist, war für die Kleinhöfleinerin selbstverständlich und so ist es wenig überraschend, dass die Weinzeit gleich zum Beginn Teil des Projekts wurde.

Weinzeit – Klh. Hauptstraße 41



HAUS DER BEGEGNUNG

Mit dem Haus der Begegnung ist auch das Bildungshaus der Diözese Teil von „Freiwillig Rauchfrei in Eisenstadt“. Die Cafeteria mit Terrasse im barocken Innenhof ist ein Ort der Begegnung für alle Gäste. Freundliche und fachkundige Bedienung sorgt für das leibliche Wohl mit Getränken und hausgemachten Mehlspeisen. Ruhiges Ambiente finden Sie im wunderschönen Bibliotheksraum.

Haus der Begegnung – Kalvarienbergplatz 11



RESTAURANT RUCKENDORFER

Eine feste Größe in der Lokalszene in Eisenstadt ist das Restaurant Ruckendorfer. Jungchef Andreas Ruckendorfer ist ebenfalls seit Beginn der Kampagne Teil von „Freiwillig Rauchfrei in Eisenstadt“. Kulinarisch werden hier Klassiker der österreichisch-pannonischen Küche mit internationalen Einflüssen zu einer modernen Crossover-Küche verbunden.

Restaurant Ruckendorfer – Joseph-Haydn-Gasse 43



ALTES BACKHAUS

Mitten im Herzen der Fußgängerzone gelegen, hat sich das Kaffee-Restaurant „Altes Backhaus“ schnell in der gastronomischen Szene der Landeshauptstadt etabliert. Vom feinen Frühstück über eine ansprechende Mittagskarte mit frischen Mittagsmenüs und einem Businessmenü für das schnelle, aber besondere Mittagessen, vom Nachmittagskaffee mit hausgemachten Torten aus unserer eigenen Konditorei bis zum gediegenen Abendessen am Freitag oder unsere Jazz&Dine Abende an den ersten Samstagen im Monat finden Sie alles, was Ihr kulinarisches Herz begehrt.

Altes Backhaus – Hauptstraße 33



WEINSCHWEIN

Das jüngste Kind in der Runde der rauchfreien Lokale der Landeshauptstadt ist das Weinschwein in der Hofpassage. Das wunderschön renovierte Haus in der Fußgängerzone bietet nicht nur einen neuen Durchgang zum Domplatz, sondern wartet auch mit tollen Heurigenkreationen mit spanischem Einfluss auf.

Weinschwein – Hauptstraße 30



SCHWIMMCAFE

Sommerzeit ist Badezeit und nicht nur das Freibad im Schlosspark hat wieder Saison, sondern auch das dazugehörige Schwimmcafe. Inhaber Kurt Zänglein bietet seinen Gästen kleine Imbisse und kühle Erfrischungen für Zwischendurch und hat ebenfalls den blauen Dunst aus seinen Räumlichkeiten verbannt.

Schwimmcafe –Schlosspark Eisenstadt



Warum nur habe ich damit angefangen?

Sehr oft bekomme ich diesen Satz in meiner Ordination zu hören: „Wenn ich doch nur nicht mit dem Rauchen angefangen hätte!“

Je länger geraucht wurde, umso schwieriger ist es naturgemäß, damit aufzuhören. Auch wenn ein starker Wille vorhanden ist, sind doch viele Versuche zum Scheitern verurteilt. Mit Akupunktur können von mir unterstützend oft wirksame Maßnahmen gesetzt werden, doch die Antwort auf die eingangs gestellte Frage bleibt offen.

War es Neugierde, der Reiz des Verbotenen oder war es nur Dummheit während einer durchzechten Nacht?

Eines zieht sich wie ein roter Faden durch die Patientengespräche: Der Versuch, einfach mithalten zu wollen.

Genau hier liegt meiner Meinung nach der entscheidende Punkt, um aktiv zu werden:

Wenn wir uns der möglichen Tragweite dieses Momentes bewusst sind und willens sind, mit viel Geduld und konstruktiven Gesprächen zu vermitteln, dass dies meist kein einmaliges Erlebnis bleiben wird und es fast jeder noch bereut hat, in diesem Moment nachgegeben zu haben, haben wir schon enorm viel für eine gesündere Zukunft unserer jungen Mitmenschen beigetragen.

Und das, geschätzte Leserin, geschätzter Leser, gilt im Übrigen nicht nur für das Rauchen, sondern für alle Substanzen mit Suchtpotential, besonders natürlich Alkohol und Drogen.

Stichwort Drogen:

Für mich als Mutter, Ärztin und Bürgerin dieser Stadt beängstigend und furchtbar, häufen sich doch in unserem geliebten und beschaulichen Eisenstadt immer mehr Anzeigen wegen Drogenmissbrauchs. Besonders an öffentlichen Plätzen und Schulen werden immer häufiger Drogen konsumiert und damit gehandelt.

Ein Thema, das uns alle nicht kalt lassen kann. Stehen wir auf und sehen wir nicht weg!

Ihre Claudia Simon



Alle Kinder in den städtischen Kinderbildungs- und Betreuungseinrichtungen haben kürzlich zusätzlich ein Sackerl mit Blumensamen zum Anpflanzen für zuhause bekommen.

MIT UNTERSTÜTZUNG VON BUND UND EUROPÄISCHER UNION

BUNDEMINISTERIUM
FÜR NACHHALTIGKEIT
UND TOURISMUS

LE 14-20
Lebendigkeit in der Landschaft

Europäisches
Landwirtschaftsprogramm für
die Entwicklung des
ländlichen Raumes
Hilfen zur Erhaltung
des ländlichen Gebiets



> Erfolgsprojekt wird 2018 fortgesetzt

Schmetterlingswiesen für Eisenstadt

Im Rahmen der kommunalen Gesundheitsförderung „Eisenstadt tut mir gut“ wurden im Vorjahr an verschiedenen Plätzen Schmetterlingswiesen angelegt. Das Erfolgsprojekt findet 2018 seine Fortsetzung – auch heuer fungieren die Kinder der städtischen Kinderbildungs- und Betreuungseinrichtungen als Blumenbotschafter der Stadt.

Gemeinsam mit den Kindern der städtischen Kindergärten und den städtischen Gärtnerinnen und Gärtnern werden neue Lebensräume für Schmetterlinge geschaffen. In den vergangenen Tagen wurden von den Kindern wieder neue Wiesen angelegt. Auch die Bevölkerung kann sich an der Aktion beteiligen: Bereits zu Beginn des Jahres konnten bei Partnerbetrieben der Stadt online spezielle Samenmischungen bestellt werden.

Alle Kinder in den städtischen Kinderbildungs- und Betreuungseinrichtungen haben kürzlich zusätzlich ein Sackerl mit Blumensamen zum Anpflanzen für zuhause bekommen. „Damit fungieren unsere Kinder als Blumenbotschafter für die Schmetterlingswiesen“, freut sich Bürgermeister Thomas Steiner.

Die Vielfalt der Schmetterlinge ist ein wichtiger Indikator für das sensible Gleichgewicht unserer Natur. Fühlen sich die Schmetterlinge wohl, ist das Umfeld auch für uns lebenswert. Das Burgenland bietet abwechslungsreiche Landschaften in denen sich Schmetterlinge besonders wohlfühlen. Jedoch stellen Schmetterlinge besondere Ansprüche an ihren Lebensraum und reagieren stark auf Veränderungen.

Der Lebensraum für heimische Schmetterlinge wird eng,

schwindende Schmetterlingsarten weisen darauf hin, dass sich unsere Natur verändert. Der Verlust unserer natürlichen Vielfalt gefährdet die Tagfalter. Aktuell ist die Hälfte aller Tag- und Nachtfalter gefährdet. Die Ursachen dafür sind vielfältig: Monokulturen, Trockenlegungen und Pestizide in der Landwirtschaft vernichten ihre Nahrungspflanzen.

„Wir möchten auf dieses sensible Thema aufmerksam machen und gemeinsam mit den Kindern Eisenstadts neue Lebensräume für Schmetterlinge schaffen. Die Kinder der Eisenstädter Kindergärten legen mit Eisenstadts Gärtnern an mehreren geeigneten Plätzen in Eisenstadt Schmetterlingswiesen an und werden im Kindergarten vorab auf dieses Projekt in spielerischer Weise vorbereitet“, erläutert Bürgermeister Steiner das Projekt.

Am Projekt beteiligen sich alle sechs städtischen Kindergärten. Gemeinsam mit den Gärtnerinnen und Gärtnern der Wirtschaftsbetriebe werden Flächen in der Nähe der Kindergärten genutzt.

Es wird besonders darauf geachtet keine Blumen und Gräser zu verwenden die Allergien auslösen könnten, ein weiteres Augenmerk wurde auf die Biodiversität gesetzt, um den Schmetterlingen möglichst vielfältigen Gestaltungs- und Lebensraum bieten zu können.

„Wir schaffen Lebensräume für Insekten und Schmetterlinge und erhöhen den Wohlfühlfaktor in der Stadt. Das Anbringen von Tafeln mit Erläuterungstexten dient der Aufklärung der Bevölkerung und Wissensvermittlung“, so Bürgermeister Steiner abschließend.





> Vorsorge

Zahnschutzprogramm

Im Rahmen der kommunalen Gesundheitsförderung „Eisenstadt tut mir gut“ hat Dr. Miriam Sigmund ihre Ordination geöffnet, um den Kindern der städtischen Kindergärten das Thema Zahngesundheit auf spielerische und entspannte Weise näher zu bringen.

Das Team der Ordination konnte den Kindern die wichtigsten Dinge der Zahnpflege vermitteln. An einem Vormittag lernten die Kinder dabei, wie wichtig es ist, auf die Gesundheit der eigenen Zähne zu achten und wie man beispielsweise seine Zähne richtig putzt. Den Kindern wurden verschiedene Zahnarztinstrumente kindgerecht erklärt, auch Handschuhe und Mundschutz wurden hergezeigt und ausprobiert. Zusätzlich erhielt jedes Kind als Geschenk Zahnbürste sowie Zahnpasta und wichtige Zahnputztipps für zuhause.

Besonders wichtig war es Dr. Sigmund den Kindern die Angst vor einem Zahnarztbesuch zu nehmen. Je früher man Kinder auf die Wichtigkeit ihrer Gesundheit hinweist, desto besser ist es.

SAMSTAG | 23.06.2018

Saftige Wildkräuter & Liebliche Blüten von der Wiese auf den Teller – Kochworkshop

VS Kleinhöflein | 14:00 – 18:00 Uhr

Bei diesem Workshop erfahren Sie Wissenswertes über heimische Wildkräuter und kochen gemeinsam mit Silvia Penias ein schmackhaftes Wildkräutermenü.

Anmeldung erforderlich!
€ 28,- (inkl. Skriptum)

Kontakt & Information | Silvia Penias | Zertifizierte Kräuterpädagogin | 0664/51 32 006 | www.natuerlich-silvia.at

lernquadrat
Macht einfach klüger.

Nachhilfe.

**Sommer-Intensivkurse
von 6.-31. August 2018
buchen!**



Corinna Pavitsch

LernQuadrat Eisenstadt
Hauptstr. 43
Tel. 02682 – 65 860
eisenstadt@lernquadrat.at
www.lernquadrat.at



EISENSTADT
LANDESHAUPTSTADT

EISENSTADT
tut mir gut.
GESUND LEBEN · WOHLFÜHLEN

SOMMER SCHWIMM KURSE IM FREIBAD

KURS 1 | UNIONSCHWIMMKLUB EISENSTADT (USCE)

**Dienstag bis Freitag, 3. – 6. Juli 2018 und
10. – 13. Juli 2018, 10 – 11 Uhr**

ANMELDUNG BEI: Fr. Sandra Blasel,
sandra.blasel@gmx.net bzw. 0664/5770120; www.usce.at

KOSTEN: 8 Termine € 60,- | 4 Termine € 30,-



KURS 2 | EISENSTÄDTER SCHWIMMUNION (ESU)

**Dienstag bis Freitag, 21. – 24. August 2018 und
28. – 31. August 2018, 10 – 11 Uhr**

ANMELDUNG BEI: Fr. Maria Machhöndl,
schwimmkurs@schwimmeneisenstadt.or.at bzw.
0664/7824292; www.schwimmeneisenstadt.or.at

KOSTEN: 8 Termine € 60,- | 4 Termine € 30,-





> Kinderbetreuung

Bundesministerin besuchte Eisenstadt

Eisenstadt ist im Bereich der Kinderbetreuung Vorreiter: Insgesamt 103 Personen kümmern sich in den städtischen Kindergärten, Kinderkrippen und Tagesheimen um die Anliegen der jüngsten Eisenstädter.

Bei einem Lokalausweis machte sich kürzlich **Bundesministerin Juliane Bogner-Strauß** gemeinsam mit Bürgermeister Thomas Steiner ein Bild von der Kinderbildung und Kinderbetreuung in Eisenstadt. Für die Kinder gab es eine tolle Forscher- und Entdeckerkiste.



www.kia.com

Glänzende Aussichten.

Bei Finanzierung ab
€ 14.290,-¹⁾






Der Kia cee'd Titan Plus. Der niveauvolle Alleskönner.

Nemeth Autohandel GmbH
Haidäcker Park 1 • 7000 Eisenstadt • Tel.: 02682 - 62768
office@nemeth-eisenstadt.at • www.nemeth-eisenstadt.at

CO₂-Emission: 170-99 g/km, Gesamtverbrauch: 3,8-7,4 l/100km
Abbildung zeigt Kia cee'd Silber Plus Ausstattung und Zubehör. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. 1) Listenpreis Kia cee'd Titan Plus € 17.590,- abzgl. Preisvorteil bestehend aus € 700,00 Ausstattungsvorteil, € 1.500,00 Österreich Bonus, € 1.000,00 Leasingbonus bei Finanzierung über Kia Finance und € 800 Eintauschbonus für Ihren Gebrauchten. Sondermodell verfügbar solange der Vorrat reicht. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über die Santander Consumer Bank GmbH. Stand 04/2018. Angebot gültig bis auf Widerruf. Erfüllung banküblicher Bonitätskriterien vorausgesetzt. *) 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.



Bürgermeister Thomas Steiner, 1. Vizebürgermeister Istvan Deli und 2. Vizebürgermeister Günter Kovacs zeichnen Alois Loidl für sein Engagement als Obmann im Burgenländischen Blasmusikverband mit dem Ehrenkreuz der Landeshauptstadt Freistadt Eisenstadt aus.

> Verleihung der städtischen Ehrenzeichen

Eisenstadt ehrt verdiente Persönlichkeiten

Am Montag, dem 30. April, ehrte die Stadtgemeinde verdiente und langgediente Funktionäre verschiedenster Eisenstädter Vereine und Organisationen. In einem Festakt wurden insgesamt 73 Ehrenurkunden und Verdienstabzeichen verliehen.

Der Gemeinderat der Landeshauptstadt kann für Leistungen und Verdienste zum Wohle und im Sinne der Stadt Ehrenzeichen an Personen sowie Ehrenurkunden an Firmen, Organisationen und Vereine verleihen. Je nach Tätigkeit und deren Dauer können Verdienstkreuz, Verdienstzeichen oder Verdienstnadel vergeben werden. Insgesamt 73 dieser Ehrungen nahm die Stadtgemeinde im Rahmen eines Festakts am Montag, dem 30. April, vor. Ausgezeichnet wurden – unter anderem – Mitglieder der Sportvereine, karitativen Institutionen, der Kapellen und Chöre. Auch langjährige Gemeinde- und Stadträte sowie Persönlichkeiten aus Wirtschaft und Kultur wurden für ihr Engagement und ihren Einsatz ausgezeichnet.

In den neuen Ehrungsrichtlinien hat der Gemeinderat besonders auf die Berücksichtigung ehrenamtlich Tätiger geachtet. „Aber auch auf langjährige Mitglieder des Gemeinderates, Mitarbeiter der Stadt und Menschen, die sich besonders in den Bereichen Wirtschaft, Kunst und Kultur um unsere Stadt verdient gemacht haben. Es freut mich, dass ich heute, nach einer doch längeren Pause, wieder Ehrenzeichen der Stadt übergeben darf, und das auf Grund eines einstimmigen Beschlusses des Gemeinderates“, führte Bürgermeister Thomas Steiner aus.

Auch der Zeitpunkt für die Verleihung der Ehrenzeichen war bewusst gewählt: Am 30. April 1925 wurde vom Burgenländischen Landtag der Beschluss gefasst, dass die Landesregierung ihren Sitz in Eisenstadt hat. Nunmehr ist dieser 30. April ein Fixpunkt im Terminkalender der Landeshauptstadt, an dem jährlich verdiente Eisenstädterinnen und Eisenstädter ausgezeichnet werden.



Fritz Kohlmann wäre am 19. Mai 100 Jahre alt geworden.



Das legendäre Schlosscafé



1988: Fritz Kohlmann (2.v.l.) beim Empfang bei Bürgermeister Kurt Korbatits (2.v.l.) anlässlich 10 Jahre Städtepartnerschaft mit Bad Kissings Oberbürgermeister, dem bayrischen Senatspräsidenten Hans Weiß (l.) und dessen Nachfolger Georg Straus (r.)

> Im Gedenken an Fritz Kohlmann

Der Brückenbauer

Am 19. Mai hätte Fritz Kohlmann seinen 100. Geburtstag gefeiert. Ein guter Anlass, sich an diese eindrucksvolle Persönlichkeit zu erinnern, die die Entwicklung Eisenstadts maßgeblich mitgestaltet hat.

Wer war dieser Fritz Kohlmann, der 2006 im 88. Lebensjahr verstorben ist? Geboren in Rheinland-Pfalz, 1938 als Soldat nach Eisenstadt verlegt, wo er seine Frau kennenlernte und nach Kriegsende ein Kaffeehaus eröffnete. Dieses „Schloß-Café“, das später einer P.S.K-Bank weichen sollte, entwickelte sich zu einer bis heute legendären Stätte der Gastlichkeit.

Das Café – so wird erzählt - hatte „gefühl“ länger offen, als ein Tag Stunden hat. Dort wurde disputiert, philosophiert und Karten gespielt, hier schlugen sich Politiker und Unternehmer, Künstler und Hofräte die Nächte um die Ohren, hier wurden Visionen entwickelt und Ideen geboren, Bonmots aus den Ärmeln geschüttelt und Gerüchte gesponnen. Insider bezeichneten es (durchaus zu Recht) als „heimlichen Regierungssitz“ des Burgenlandes.

Und mittendrin Fritz Kohlmann, der die Geschicke des Lokals umsichtig lenkte und auch selbst Impulsgeber für viele Projekte war. Er, der Zugezogene, hatte das Potenzial Eisenstadts frühzeitig erkannt und mit seinen Mitstreitern – Rudolf Rötzer, Willi Anderle, Horst Graschitz, Alois Kröpfl, um nur einige zu nennen – Initiativen gesetzt, die Eisenstadt weit über die Grenzen des Landes bekannt gemacht haben: Er war Mitinitiator und Geschäftsführer der Burgenländischen Weinwoche („Fest der 1000 Weine“), Fremdenverkehrsdirektor, Vater der Städtepartnerschaften mit Bad Kissingen und Colmar und Vizepräsident des SC Eisenstadt.

Fritz Kohlmann, einer aus der Kriegsgeneration, der überzeugt war, dass Friede nur gelingt, wenn man Grenzen überwindet und Menschen zusammenbringt; dass Erfolg nur möglich ist, wenn alle zusammengreifen.

Fritz Kohlmann war ein stiller Diplomat, einer der nie in der ersten Reihe, und dennoch oft im Mittelpunkt stand. Sein Freund Dr. Hans Weiß, Oberbürgermeister von Bad Kissingen und Präsident des bayrischen Senates, nannte ihn „Pontifex“, den Brückenbauer, er selber nannte sich „einen Europäer, der gern im Burgenland lebt“. Und von den vielen in- und ausländischen Auszeichnungen, die er bekam, war er wohl besonders stolz auf den „Europa-Orden“, der ihm – bereits 1976 – in Liechtenstein verliehen wurde.

– Kurt Safrata

Autor Kurt Safrata – selbst viele Jahre im Bürgermeisterbüro des Eisenstädter Rathauses tätig – war Fritz Kohlmann bis zu dessen Tode eng verbunden.



> Wirtshaussingen

Die Hianzen san wieda do

Unter dem Motto „tuitsnatuits“ laden der Burgenländische Hianzenverein „olli Laundslleit“ ein zu einem unterhaltsamen Mundartabend mit Wirtshaussingen:

Donnerstag, 7. Juni 2018 um 19.00 Uhr im Restaurant Haydnbräu in Eisenstadt, Pfarrgasse 22.

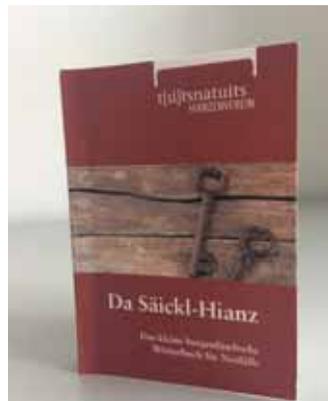
Aus ihren eigenen Werken lesen:

Elisabeth Enz, Christine Steiner und Herbert Zechmeister.

Zwischendurch werden alte burgenländische Volkslieder gesungen. Dabei werden die Gäste gebeten, aktiv mitzutun. Musikalisch begleiten wird die Runde Gerhard Majer auf seiner Ziehharmonika.



Bei dieser Gelegenheit wird auch das neueste Buch des Hianzenvereines vorgestellt, der Säickl Hianz – das kleine burgenländische Wörterbuch für Notfälle...



*Oisou, keimmts und tuits mit!
Sou trogts ah Eis dazui bei,
dass unsa scheini Munda(r)t
greidt, pfeigt und daho(i)dn
wiad!!!
In dein Sinn: „Tuitsnatuits“.*

*... und alle, die es nicht verstehen,
können es mit dem Wörterbuch
versuchen.*

Du kannst TV und Internet jetzt noch günstiger haben.

Jetzt im A1 Shop Eisenstadt: Die A1 TV Kombi S mit bis zu 40 Mbit/s.



€ 39,80

€ 29⁹⁰
pro Monat

Star Wars - Die letzten Jedi ab sofort in der A1 Videothek



WLAN-Internet
Bis zu 40 Mbit/s.



TV
Über 150 Sender, mehr als 40 davon in HD



View Control
7 Tage Fernsehen nachholen und bis zu 10 Stunden aufnehmen.



A1 Online Recorder 500h
Optional: 500 Stunden mehr aufnehmen.



Videothek
Über 7.500 Filme und Serien. 1. Film nur 1 Cent



A1 TV App
Zuhause auch am Handy fernsehen.

A1 Shop Esterhazyplatz 4, 7000 Eisenstadt

Du kannst alles.
#ConnectLife

€ 21,90,-/Jahr Internet-Service-Pauschale zzgl. A1 Mediabox um € 3,90/Monat.
Aktion gültig gültig auf Widerruf für Neukunden und A1 Breitband-Neukunden mit Herstellungsort in allen österr. Landeshauptstädten und Wels. Stappreis bezieht sich auf den bisherigen Verkaufspreis. Herstellertgelt € 29,90. Mindestvertragsdauer 24 Monate. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Vorbehaltlich Druck- und Satzfehler.



> Pflege-Serie Teil 27

Essen und trinken nicht vergessen

Wer an Alzheimer oder einer anderen Demenzform leidet, bemerkt nicht nur Gedächtnisprobleme, häufig ändert sich auch das Gefühl für Hunger und Durst und der Geschmackssinn lässt nach. Um körperliche Schwäche und eine ernährungsbedingte Verschlechterung der Demenz zu vermeiden, sollten Sie sich ausgewogen ernähren und ausreichend trinken. Feste Essenszeiten können dabei helfen.

Auch als demenzkranker Mensch sollten Sie sich also abwechslungsreich ernähren. Gut sind zum Beispiel Brot, Kartoffeln, Reis, Obst und Gemüse, Fisch, etwas Fleisch, Eier, Joghurt, Milch oder Käse. Wenn Sie sich manchmal sehr unruhig und angespannt fühlen oder viel umherwandern, dann benötigt Ihr Körper mehr Energie als sonst. In diesem Fall können Sie Ihre Bratensoße ruhig mit Sahne anreichern oder sich einen fettreicheren Käse gönnen.

Kleine Appetitanreger

Demenzkranke Menschen leiden häufig unter Appetitlosigkeit. Hier hilft es, kleine Schälchen mit Obst, Gemüse- und Schokoladenstücken in der Wohnung verteilt aufzustellen. Dies verleitet Betroffene dazu, sich den Tag über zu bedienen und zusätzlich zu den regulären Mahlzeiten Vitamine und Nährstoffe aufzunehmen.

Appetit anregen

Schmeckt Ihnen nichts mehr, nicht einmal Ihr Lieblingsgericht? Haben Sie nur noch Lust auf Süßes? Bei vielen demenzkranken Menschen verändert sich der Geschmackssinn. Oft vergeht dadurch ganz die Lust am Essen. Was können Sie dagegen tun? Spaziergänge vor dem Essen und intensiveres Würzen der Speisen, vielleicht auch mit aromatischen Ölen und Fetten, sind wirksame Maßnahmen. Verschiedene Beilagen wie Kartoffeln, grüner Brokkoli und Karotten wirken ansprechender als eintöniges Gemüsepüree. Lassen Sie sich beim Kochen die guten Düfte in die Nase steigen und essen Sie möglichst in Gesellschaft, dann schmeckt es meist besser. In Restaurants und Cafés bekommen Sie auch etwas vom Leben mit. Gelegentlich ein Glas Wein oder ein Glas Bier ist ebenfalls erlaubt. Für zwischendurch ergänzen reichhaltige Obstsaften die Ernährung. Was Ihnen am meisten Appetit macht, müssen Sie einfach selbst ausprobieren.

Ausreichend trinken

Trinken ist für jeden Menschen sehr wichtig. Demenzkranke Menschen haben oft ein vermindertes Durstgefühl, trinken zu wenig und trocknen aus. Starke Verwirrungszustände und Delir können dabei auftreten. Achten Sie deshalb darauf, täglich mindestens 1,5 Liter zu trinken. Das sind etwa acht große oder zehn kleine Tassen Wasser, Säfte oder Tee. Damit Sie es nicht vergessen, können Sie an verschiedenen Stellen in der Wohnung Flaschen aufstellen und sich den ganzen Tag über daraus bedienen.



Kostenlose Beratungsgespräche:
0676/882 66 8000
Infos auch unter: www.hilfswerk.at/burgenland

Tipp des Monats Ernährung



Pflegedirektorin
Daniela Hodosi

Sprechen Bekannte Sie darauf an, dass Sie dünner geworden sind? Um zu verhindern, dass Sie das Essen einfach vergessen, sollten Sie feste Essenszei-

ten einhalten. Diese können Sie in Ihren täglichen Stundenplan eintragen. Dieser Plan erinnert Sie immer daran, was Sie als Nächstes tun wollten. Lassen Sie sich auch von anderen helfen. Ihre Kinder oder Freunde können Sie beispielsweise regelmäßig anrufen, um Sie an die nächste Mahlzeit zu erinnern. Ein Essen auf Rädern, sorgt ebenfalls für Regelmäßigkeit.

Durch eine Demenzerkrankung verändert sich das Hunger- und Durstgefühl. Über- oder Mangelernährung und Austrocknung können die Folgen sein. Regen Sie mit kräftig gewürzten und farblich ansprechenden Gerichten Ihren Appetit an. Trinken Sie ausreichend, um einer Austrocknung vorzubeugen. Experten empfehlen 1,5 Liter Flüssigkeit pro Tag.

Halten Sie feste Essenszeiten ein. Das hilft, das fehlende Hungergefühl auszutricksen

Jobs mit Sinn und Perspektive

Wir suchen Diplomierte Gesundheits- und KrankenpflegerInnen, PflegeassistentInnen, Heimhilfen für die Mobile Hauskrankenpflege oder eine unserer Seniorenpensionen
Nähere Infos unter www.hilfswerk.at/jobs



Ihr sozialer Nahversorger

WILLNAUER

FACHMARKT EISENSTADT



IHR FACHMARKT für Innentüren, Stiegenbau, Böden, Fliesen, Holzdecken, Sonnenschutz, Bilderrahmen und vieles mehr!

WIR HABEN AUCH FÜR IHRE BILDER
DEN PASSENDEN RAHMEN!



Nutzen Sie
auch
unseren
umfassenden
**REPARATUR
SERVICE!**

WILLNAUER FACHMARKT

Eisenstadt, Mattersburgerstraße 11
(hinter Opel u. Mercedes)

www.willnauer.co.at

ÖFFNUNGSZEITEN:

MO - FR: 8:00-12:00 und 14:00-18:00 Uhr
SA: 8:00-12:00 Uhr

Telefon: 02682 / 636 33

JUGENDKULTURTAGE 2018

Workshop TANZ

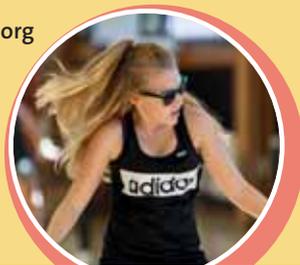
Dance Project – Jugend und Kultur

Wir lernen Caribbean Dance & Dancehall kennen. Du erfährst etwas über die Geschichte und den Ursprung des Tanzes, über Stil-Unterschiede (Male, Female, Old-, Middle- and New School), über den Aufbau einer Tanz-einheit (Warm Up – Mobilisation, Basics und Stretching – wie und warum, Hauptteil - Varianten und Fokus, Cool Down – Stretching), Routines und wie man eine Choreographie aufbaut und präsentiert. Außerdem beschäftigen wir uns mit Haltung, Ausdruck und dem Transportieren von Emotionen.

Andrea Trapichler entschied 2009, ihre Leidenschaft zum Beruf zu machen: Tanzen und Sport. Ihre ersten Tanzerfahrungen sammelte sie beim Hip Hop, später machte sie einige Ausbildungen in Ballett, Jazz, Modern, Urban Hip Hop und schließlich Dancehall.

Dieser Tanzstil begeisterte sie besonders und sie machte auch etliche Tanzkurse im Ursprungsland Jamaika. Zurzeit unterrichtet sie Zumba und Dancehall und performt im In- und Ausland als Tänzerin bei Shows und für verschiedenste Filmprojekte.

www.feelwellfitness.org



Workshop FOTO&DESIGN

Neugestaltung und Nachhaltigkeit im künstlerischen Prozess

In unserem Workshop machen wir uns gemeinsam auf die Suche nach kleinen Fundstücken oder achtlos „Weggeworfenem“. Diese Dinge werden umgewandelt, „transformiert“, neu gestaltet, bemalt, in Szene gesetzt und abschließend für Unikat-Kunstplakate abfotografiert. Die Fundstücke und Kunstplakate werden dann an ausgewählten Orten ihren dauerhaften Platz finden.

Christian Ringbauer betreut seit ca. 20 Jahren diverse Kreativprojekte und Workshops an Schulen und im privaten Bereich - Haus der Volkskultur Oberschützen, Kunstpark Sued Olbendorf, kreativer Betreuer bei pro mente burgenland/Haus Kohfidisch.

www.christianringbauer.at



Schatzinsel

Für echte Abenteurer!

EisenStadtFest 2018

Freitag, 8.6. und Samstag, 9.6. von 13 bis 20 Uhr
Höhe Rathaus



Vitamine und Naschen

DIE WORKSHOPS IM DETAIL

Workshop LITERATUR

Schreibst du?

Mit Worten spielen, Geschichten bauen, Texte erdichten – das und vieles mehr machen wir im Schreibworkshop mit Theodora Bauer. Wir arbeiten mit Impulsaufgaben und visuellen Inspirationen und schreiben vor Ort. Wir sprechen gemeinsam über unsere Texte und haben danach genug Zeit, Änderungen und neue Ideen einzuarbeiten. Im Workshop konzentrieren wir uns hauptsächlich auf Kurzgeschichten, aber auch Gedichte, Songtexte, Filmdrehbücher, Theaterstücke, Fanfiction und Poetry-Slam-Texte sind herzlich willkommen.



Theodora Bauer wurde 1990 in Wien geboren. Sie ist im Burgenland aufgewachsen und lebt in Großhöflein (Bezirk Eisenstadt-Umgebung) und in Wien. Seit 2008 studiert

sie Publizistik und Kommunikationswissenschaft sowie Philosophie an der Universität Wien. Sie nahm an einigen Schreibwerkstätten der Jugendliteraturwerkstatt Graz und der Schule für Dichtung in Wien teil und veröffentlichte bereits zahlreiche literarische Beiträge in Anthologien und im Hörfunk. Ihr Debütroman „Das Fell der Tante Meri“ erschien 2014 im Picus-Verlag und der Essay „Cosi fanno i filosofi“ 2016 im Limbus Verlag. Das Theaterstück „papier.waren.pospischil“ steht seit 2016 bei Schultz & Schirm unter Vertrag. Der zweite Roman „Chikago“ erschien 2017 ebenfalls im Picus Verlag.

www.theodorabauer.at

Workshop MUSIK

Musik verbindet!

Musik hat dich schon immer interessiert? DU hast schon Band-Erfahrung? DU hast noch nie ein Instrument in der Hand gehabt? Hier bist DU genau richtig! Bei uns dreht sich alles um den Spaß an der Musik! Mit gleichaltrigen Musikliebhabern erarbeitest du in einer Woche die größten Hits! Neben Kleingruppenworkshops, liegt der Schwerpunkt auch im Zusammenspiel und im Band-coaching – denn schließlich macht es doch viel mehr Spaß gemeinsam Musik zu machen! Und genau das werdet ihr dem Publikum im E_Cube am Ende des Workshops bei einem Abschlusskonzert zeigen.



Als Dozenten werden die Profimusiker Michael Bencsics (Gitarre | Mike Bench), Isabel Gaber (Vocalcoach | theGovernment),

Martin Weninger (Schlagzeug | Serafina, theGovernment) und Georg Müllner (Bass | Cameran, Zeronic) tätig sein.

„**Mike Bench**“ - Michael Bencsics, Gitarrist, Pianist und Sänger, Musiker & Songwriter, seit 2017 Gitarrenstudium am VMI (Vienna Music Institut), Lehrertätigkeiten für Gitarre und Klavier, Gründung des Labels „LifeLoves-You“ – Records, mittlerweile auch Booking- & Management-tätigkeiten, eigene Eventreihe: „LifeLovesYou – Music Night“ in Graz, Musikmanagement - Promo & Booking bei Adlmann Promotion, uvm...

www.mikebench.net



Von 20. bis 24. August finden wieder die **Eisenstädter Jugendkulturtage** statt. Im heurigen Jahr stehen kreativen Jugendlichen Workshops aus den Bereichen, Musik, Foto & Design, Tanz und Literatur zur Verfügung.

Das Angebot richtet sich an junge Menschen im Alter von 12 bis 20 Jahren, die Teilnahme ist kostenlos, jedoch ist die Teilnehmerzahl begrenzt.

Die Workshops finden täglich von 10.00 bis 18.00 Uhr statt inklusive gemeinsames Mittagessen.

Die Ergebnisse der kreativen Workshops werden dann am Samstag, dem 25. August im E_Cube der Öffentlichkeit präsentiert.

Anmeldung online unter: www.ecube.at

Nähere Infos: Andreas Frantsich oder Carina Hack
0676/83 705 508
jugend@eisenstadt.at
www.ecube.at

> Samstag, 23. Juni 2018

Haydnbrass: Säbel[B]rasseln im Pulverturm

Das Konzert von Joseph Haydn Brass ist bereits fixer Bestandteil des Frühlings-Konzertkalenders in der Haydnstadt. Haydnbrass wird in gewohnter Manier die Musik des Abends bunt, vielschichtig und teils überraschend präsentieren.

Trompeten, Posaunen und Hörner zählen seit jeher zu den Instrumenten, welche immer wieder bei Auseinandersetzungen unterschiedlichster Art zum Einsatz kommen. Dies soll auch bei dem einen oder anderen Stück dieses Abends im Besonderen zum Ausdruck kommen. Seien Sie dabei!

Werke von S. Scheidt, J. Haydn, A. Chatschaturian, J. Williams

Peter Bauer	Trompete
Hans Stangl	Trompete
Florian Janezic	Horn
Robert Pöpperl	Posaune
Günther Kleidosty	Tuba



Die Musiker von Haydnbrass bespielen erneut den Pulverturm.

Datum: **Samstag 23. Juni 2018**
Zeit: 19.30 Uhr
Ort: Pulverturm Eisenstadt (bei Schlechtwetter im Martinussaal der Dompfarre)

Eintritt:

Abendkassa:	20 €
Vorverkauf:	17 €
Jugendliche (12-26):	10€
Kinder (0-12):	frei

Kartenverkauf unter:
office@haydn-brass.at
0676/4922910 oder im Rathaus Eisenstadt bei Martha Zeltner, 1. Stock Zi.1.01

PEUGEOT 3008 SUV

38 INTERNATIONAL AWARDS

JETZT MIT FRÜHLINGSBONUS:
AB **€ 189,-/MONAT***
MIT 5 JAHREN GARANTIE
GRIP CONTROL®

MOTION & EMOTION

PEUGEOT

*Leasingangebot für Verbraucher gemäß § 1 KSchG für den 3008 Access, 1,2 PureTech 130 S&S, €24.050,- Kaufpreis, €7.181,30 Eigenleistung, Lfz. 48 Mon., Sollzinssatz 3,99%, Gesamtleasingbetrag €16.868,70, effektiver Jahreszins 4,48%, Fahrleistung 10.000 km/Jahr, Restwert €9.806,74, Bearbeitungsgebühr €160,-, Rechtsgeschäftsgebühr €141,45, Gesamtbetrag €26.662,98. Angebot inkl. Servicevertrag Optiway Garantie Plus 60 Monate/60.000km (Garantieverlängerung gemäß den Bedingungen der Peugeot Austria GmbH). PEUGEOT Frühlingsbonus (€1.300,- brutto) und Robatte schon in der Rate enthalten. Alle Beträge verstehen sich inkl. USt. Diese Aktion ist gültig für Privatkunden bei teilnehmenden Händlern für alle abgeschlossenen Kaufverträge vom 01.05.-30.06.2018. Angebot der PSA BANK Österreich, Niederlassung der PSA BANK Deutschland GmbH. Druck- und Satzfehler vorbehalten.

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL. Alle Ausstattungsdetails sind modellabhängig serienmäßig, nicht verfügbar oder gegen Aufpreis erhältlich. Gesamtverbrauch: 3,8-6,0 l/100 km, CO₂-Emission: 100-136 g/km. Symbolfoto.

NEMETH - eisenstadt.at

Nemeth Autohandel GmbH
7000 Eisenstadt, Haidäckler-Park 1
Telefon: +43 (0) 2682 62768 · www.nemeth-eisenstadt.at



i Information



Sperre von Haltestellen am Domplatz

Sehr geehrte Fahrgäste!

Aufgrund des Eisenstadtfestes können die meisten Haltestellen am **Domplatz** in Eisenstadt von

8. Juni, 8:30 Uhr bis 10. Juni, Betriebsende

nicht bedient werden. Bitte benutzen Sie die eingerichteten **Ersatzhaltestellen**. Die Abfahrtszeiten aller Linien bleiben unverändert.

Die Stadtbuslinien sowie die Linien **562** und **563** -> Wiener Neustadt verkehren in dieser Zeit auch **weiterhin** über die Haltestelle **Domplatz** (Steig 1 und 7).



www.vor.at



0800 22 23 24



VOR AnachB App



ServiceCenter Westbahnhof

> Stadt im Bild

In Eisenstadt tut sich immer etwas ...



> Beim Konzert unter dem Titel „Decade Radio“ zeigten die Jazz, Rock & Pop Ensembles der Zentralmusikschule Eisenstadt einmal mehr ihr ganzes Können und spielten Hits aus mehreren Jahrzehnten.



> Bei der diesjährigen **Gartenausstellung der Förderwerkstätte von Rettet das Kind** gab es wieder viele tolle handgefertigte Produkte für Haus und Garten, die von den Klienten selbst handgefertigt wurden.



> Anlässlich des Städtepartnerschaftsjubiläums mit **Bad Kissingen** gab es auch ein freundschaftliches Fußballspiel zwischen den Stadtverwaltungen. Über das Endergebnis breiten wir lieber den Mantel des Schweigens und beschränken uns darauf die Gastfreundschaft der heimischen Mannschaft hervorzuheben...



> Während die VS St. Georgen heuer beim Bezirksfinale des **Sumsi Cup** leider leer ausging, konnte die VS Kleinhöflein nach einem Elferkrimi den 7. Platz für sich beanspruchen. Im kleinen Finale ging die VS Eisenstadt als Sieger hervor und belegte so den 3. Platz im Gesamtklassement.



> Eine 20-köpfige Delegation des **ungarischen Städtebunds** war auf einer mehrtägigen Exkursion im Burgenland. In Eisenstadt besuchte sie neben dem Abwasserverband auch das Rathaus, wo sie von Bürgermeister Thomas Steiner empfangen wurde.



> Mehr als 600 Schülerinnen und Schüler aus Eisenstadt sind im Mai im Schlosspark für die gute Sache gelaufen. Beim **Laufwunder 2018 der youngCaritas** wurden pro gelaufenem Kilometer Spenden für das Lerncafé in Eisenstadt gesammelt. Tolle Aktion!



> Beim **Prüfungessen des Theresianums** galt es für Schüler sowohl in der Küche als auch beim Service zu glänzen. Bürgermeister Steiner, 1. Vizebürgermeister Deli und Magistratsdirektorin Török waren überzeugt und lobten die Arbeit der Prüflinge.



> Ihren Einstand im Burgenland gab die neue **Staatssekretärin im Innenministerium Karoline Edtstadler** Ende April im Rathaus. Gemeinsam mit Bürgermeister Thomas Steiner und Landespolizeidirektor Martin Huber eröffnete sie anschließend den Girls' Day am Gelände der Landespolizeidirektion.



> Am **8. Mai Weltrotkreuztag**: Ein großes Dankeschön an alle, die sich beim Roten Kreuz freiwillig engagieren! Hier wird tagtäglich ein unverzichtbarer Dienst für die Allgemeinheit geleistet.



> Beim diesjährigen **Karall-Gedenkturnier** ging eine Gruppe ehemaliger Mattersburg 49ers als Sieger hervor. Zweiter wurden der UBC Eisenstadt Warriors vor dem Karall-Familienteam. Vielen Dank an die gesamte Familie Karall für die Organisation und die freundschaftliche Atmosphäre in der Sporthalle!

> Eisenstadt Juni 2018

SAMSTAG | 02.06.2018

10 Jahre Mangoo – Super Burger-Day

Mangoo | ab 17:00 Uhr
Alle Burger -30% + 1 Seidel Bier

Kontakt & Information | Mangoo | Domplatz 4 | 7000 Eisenstadt | 0664/9793160 | mangoo@bnet.at | mangoo-bar.at

SAMSTAG | 02.06.2018

Rebblütenfest - St. Georgener Rebe

Weingarten d. St. Georgener Rebe | Riede Viehtrift | 16:00 Uhr
5. Rebblütenfest der St. Georgener Rebe – Urrebe des GV. | Verkostung und Wanderung zur Urrebe |

Kontakt & Information | Verein zur Kultivierung der St. Georgener Rebe | Heidi Hahnekamp | St. Georgener Hauptstraße 42 | 7000 Eisenstadt | 0650/8262729 | heidi.hahnekamp@bkf.at | www.georgirebe.at

MITTWOCH | 06.06.2018

BEST OF BURGENLAND

Schloss Esterházy | HaydnSaal | 15:00 Uhr
Präsentation und Verkostung der besten Weine des Burgenlandes | Eintritt frei | Die Landessiegerehrung findet um 18:00 Uhr statt.

Kontakt & Information | Burgenländische Landwirtschaftskammer | Esterhazystraße 15 | 7000 Eisenstadt | 02682/702-100 | direktion@lk-bgld.at | www.lk-bgld.at

FREITAG | 08.06.2018

Gedichte und Geschichten mit Heinz Janisch

AK-Bücherei Eisenstadt | 15:00 Uhr
Im Rahmen einer Lesereise durch das Burgenland liest der bekannte burgenländische Kinderbuchautor und Ö1-Moderator Heinz Janisch in der AK-Bücherei Eisenstadt aus seinen eigenen Büchern Geschichten und Gedichte vor.

Kontakt & Information | AK-Bücherei Eisenstadt | Roman Huditsch | 02682/7403163 | roman.huditsch@akbgld.at | http://bgld.arbeiterkammer.at

SAMSTAG | 09.06.2018

Die Kinderfreunde und die funkelnde Schatzsuche

Schauerkreuz St. Georgen | 14:00 - 18:00 Uhr
Um Anmeldung wird gebeten

Kontakt & Information | Die Kinderfreunde Eisenstadt | Bettina Eiszner | Jupitergasse 10 | 7000 Eisenstadt | 0660/7688925 | eisznerbettina@me.com

SONNTAG | 10.06.2018

Jubiläumswanderung 25 Jahre „Buchkogelwarte neu“

ORF-Parkplatz | 09:30 Uhr
Geführte Wanderung zur Warte Gehzeit 1,5 Stunden | Wanderung zurück zum ORF Parkplatz oder Rücktransport mit dem ÖTK Bus. | Keine Anmeldung erforderlich.

Kontakt & Information | Otto Kropf | 0664/3520018 | eisenstadt@oetk.at | www.oetk-eisenstadt.at

MITTWOCH | 13.06.2018

Triolog – Judentum, Christentum, Islam

Burgenländische Volkshochschulen | 18:00 Uhr
Kontakt & Information | Burgenländische Volkshochschulen | Pfarrgasse 10 | 7000 Eisenstadt | 02682/613363 | info@vhs-burgenland.at | www.vhs-burgenland.at

MITTWOCH | 13.06.2018

Eröffnung - Demetrius „Imaginarium“

Rathaus | 19:00 Uhr
Rathaus-Galerie der Landeshauptstadt Freistadt Eisenstadt | Künstler: Prof. Joachim-Lothar Gartner | Die Ausstellung kann bis Mitte August während der Öffnungszeiten des Rathauses besichtigt werden.

Kulturelles
Sport/Freizeit

Musik
Kurse/Vorträge

Feste
Sonstiges

Kulinarik

Kontakt & Information | Rathausgalerie | Hauptstraße 35 | 7000 Eisenstadt | Martha Zeltner | 02682 705 702 | martha.zeltner@eisenstadt.at | Demetrius - bildender Künstler | www.demetrius.at | info@demetrius.at

FREITAG | 15.06.2018 und SAMSTAG | 16.06.2018

KUNSTKURS - Landschaftsmalerei

Haus der Begegnung | jeweils 14:00 – 18:00 Uhr
Willkommen sind sowohl Anfänger als auch Fortgeschrittene | Begleitung: Michaela Foltin, KUNSTRAUM 40 | Begrenzte Teilnehmeranzahl! | Anmeldung bis 08.06. unter foltin.art@gmx.at oder 0650/2803283

Kontakt & Information | Haus der Begegnung | Kalvarienbergplatz 11 | 7000 Eisenstadt | 02682/63290 | bildungshaus@hdb-eisenstadt.at | www.hdb-eisenstadt.at

SAMSTAG - SONNTAG | 16.06.2018 - 17.06.2018

Sigi Jandrisits Gedenkturnier

Neuer Sportplatz St. Georgen | Georgi-Stadion
Kontakt & Information | UFC St. Georgen/Eisenstadt | Jörg Pasterniak | Nachwuchsleiter | 0676/9382589 | joerg.firebrigade@gmx.at | http://vereine.fussballoesterreich.at/UfcStGeorgenEisenstadt

SAMSTAG | 16.06.2018 und SONNTAG | 17.06.2018

Dompfarrfest

Dompfarrzentrum | Sa. 12:00 Uhr | So. 09:00 Uhr
Samstag | 12:00 Uhr Feierliche Eröffnung und Fahnenweihe – Eröffnung Jubiläumsjahr „700 Jahre Martinskirche Eisenstadt“
Sonntag | 12:00 Uhr Frühschoppen
Kontakt & Information | Dom- und Stadtpfarre zum Hl. Martin | Pfarrgasse 32 | 7000 Eisenstadt | dompfarre@rk-pfarre.at | www.dompfarre-eisenstadt.at

SONNTAG | 17.06.2018

Familien-Tour „Fürstin Melinda Esterházy“

Schloss Esterházy | 15:30 Uhr
Das ereignisreiche Leben der Fürstin wird den Besuchern wie in einem Opernstück in 5 Akten näher gebracht.
Kontakt & Information | Schloss Esterházy | Esterhazyplatz 1 | 7000 Eisenstadt | 02682/63004-7600 | ausstellung@esterhazy.at | www.esterhazy.at/kids

SONNTAG | 17.06.2018

SAMSTAG & SONNTAG | 23. – 24.06.2018

TULIFANT – Wiener Sängerknaben
Schloss Esterházy | HaydnSaal | 17.06. und 23.06.: 17:00 Uhr | 24.06.: 11:00 Uhr
Oper in drei Akten für Kinder ab 8 Jahren von Gottfried von Einem | Mit den Wiener Sängerknaben | Caspar Richter, Musikalische Leitung | Beverly & Rebecca Blankenship, Regie
Kontakt & Information | Ticketbüro pan.event | Esterhazyplatz 4 | 7000 Eisenstadt | 02682/65065 | tickets@panevent.at | www.esterhazy.at

DONNERSTAG | 21.06.2018

Bach trifft Mozart | Orgel- und Kammermusikkonzert

Kath. Pfarrkirche Kleinhöflein | 18:00 Uhr
Werke von Johann Sebastian Bach und Wolfgang Amadeus Mozart | Ausführende: Studierende von Prof. Mag. Ulrike Theresia Wegele und ein Kammermusikensemble des Joseph Haydn Konservatorium Eisenstadt | Eintritt frei!
Kontakt & Information | Joseph Haydn Konservatorium des Landes Burgenland | Glorietteallee 2 | 7000 Eisenstadt | 02682/63734 | post@haydnkons.at | https://haydnkons.at/

DONNERSTAG | 21.06.2018

Sommerfest der Schlossparkfreunde

Orangerie im Schlosspark | 20:00 Uhr
Kontakt & Information | Verein Freunde des Eisenstädter Schloss-

parks | Martha Zeltner | Hauptstraße 35 | 7000 Eisenstadt |
0676 5567007 |
office@schlossparkfreunde-eisenstadt.at |
www.schlossparkfreunde-eisenstadt.at

FREITAG | 22.06.2018

Schulabschlussfest des Gymnasiums der Diözese Eisenstadt

Wolfgarten | 17:00 Uhr
Abschluss des Schuljahres 2017/18. Eingeladen sind alle
Schüler/innen, Eltern, Verwandte, Freunde, Professoren/innen und
alle zukünftigen Schüler/innen mit Eltern und Verwandte.

Kontakt & Information | Gymnasium der Diözese Eisenstadt |
Wolfgarten | 7000 Eisenstadt | 02682/62988 |
gymnasium@wolfgarten.at | www.wolfgarten.at

SAMSTAG | 23.06.2018

Grill-Seminar „American BBQ Spezial“

Markthalle Kulinarium Burgenland | 17:00 Uhr
Dauer ca. 4 Stunden | Anmeldung unter bestellungen@esterhazy.at
oder 02682/630 04-222

Kontakt & Information | In den Stallungen des Schlosses Esterházy |
Esterházyplatz 4 | 7000 Eisenstadt | 02682/63004-0 |
www.markthalle-burgenland.com

SAMSTAG | 23.06.2018

Säbel(B)rasseln mit Haydnbrass

Pulverturm | 19:30 Uhr (bei Schlechtwetter im Martinussaal)

Kontakt & Information | Haydnbrass | Peter Bauer | 0676/4922910 |
office@haydn-brass.at | www.haydn-brass.at

MITTWOCH | 27.06.2018

Caritas-Café

Dompfarrzentrum | 14:30

Kontakt & Information | Dom- und Stadtpfarre zum Hl. Martin |
Pfarrgasse 32 | 7000 Eisenstadt | 02682/62717 |
dompfarre@rk-pfarre.at | www.dompfarre-eisenstadt.at

DONNERSTAG | 28.06.2018

VHS-Semesterschlussfest

Burgenländische Volkshochschulen | 18:00 Uhr

Kontakt & Information | Burgenländische Volkshochschulen |
Pfarrgasse 10 | 7000 Eisenstadt | 02682/613363 |
info@vhs-burgenland.at | www.vhs-burgenland.at

FREITAG | 29.06.2018

THE NOVA JAZZ & BLUES NIGHT Festival

Schlosspark Esterházy | 14:30 Uhr

Kontakt & Information | Barracuda Music GmbH | Alser Str. 24/13 |
1090 Wien | 01/522522011 | www.barracudamusic.at |
www.schlossparkfestival.com

SAMSTAG | 30.06.2018

Esterházy Night Challenge – Die Abenteuer-Abendführung für die ganze Familie.

Schloss Esterházy | 19:00 Uhr

Die Abenteuer-Abendführung für die ganze Familie – an jedem letzten Samstag im Juni, Juli und August. | Nur wer die Aufgaben richtig löst und die Codes knacken kann, kommt weiter und kann einen Fall, der mit Joseph Haydn und der Esterházy'schen Geschichte verbunden ist, lösen! | Altersempfehlung: ab 8 Jahre | Begrenzte Teilnehmerzahl | Um Anmeldung wird gebeten

Kontakt & Information | Schloss Esterházy | Esterházyplatz 1 |
7000 Eisenstadt | 02682/63004-7600 | ausstellung@esterhazy.at |
www.esterhazy.at/kids

SAMSTAG | 30.06.2018

LOVELY DAYS Festival 2017

Schlosspark Esterházy | 14:00 Uhr

Kontakt & Information | Barracuda Music GmbH | Alser Strasse 24/
Top 13 | 1090 Wien | 01/522522011 | www.barracudamusic.at |
www.schlossparkfestival.com

> **Veranstaltungs-Highlights im Juni**



> **03.06.2018**

Hotterwanderung

Eisenstadt | 09:30 Uhr |
Treffpunkt: Gloriette
NEUER TERMIN Kleinhöflein | 09:30 Uhr
Treffpunkt | Martinshof



> **19.06.2018**

„Eisenstadt erleben“

Vor dem Rathaus | 18:30 Uhr
„Eisenstadt aus der Untersicht - mystische Keller und historische Grufte“ |
Führung: Mag. Brigitte Kriszanits



> **29.06.2018 - 08.07.2018**

Kleinhöfleiner Winzerkirtag

Klh. Hauptstraße | 11:00 - 01:00 Uhr

Jeden Sonn- und Feiertag

Familienbuffet im Haydnbräu

Haydnbräu | 11:00 – 14:00 Uhr

Kontakt & Information | Haydnbräu | Pfarrgasse 22 |
7000 Eisenstadt | 02682/63945 | office@haydnbraeu.at

Abschlusskonzerte NMS Rosental

06.06.2018 | 18:00 Uhr | DRUMS & More |

Aula NMS Rosental | Konzert d. 3. Musikklasse mit Hermann Hombauer | Leitung: Ernst Demattio

07.06.2018 | 19:00 Uhr | SWING TIME |

Martinshof Kleinhöflein | Konzert der ersten Musikklasse | Leitung Horst Kranz |
10:00 Uhr | Vormittagskonzert für VS-Schüler/innen

20.06.2018 | 18:00 Uhr | MUSIC FOR US |

Aula NMS Rosental | Klassenkonzert der 2. Musikklasse | Leitung: Sabine Demattio

21.06.2018 | 18:00 Uhr | Abschlusskonzert der vierten Musikklasse |
Aula NMS Rosental |

Leitung: Sandra Wagner-Lentsch

Kontakt & Information | NMS Rosental Eisenstadt | Rosental 1 | 7000
Eisenstadt | 02682/ 62478 | nms.rosental@bildungserver.com

g landesgalerie
BURGENLAND

	Count
...ion of the misdeeds. Reforming of the SP party	
...re up to 21 of the Opposition	
...tions. Continuous failures in the battles with Government.	
...tious. Boycott of the parliament	11
...the left wing. Disputes inside the SP. Fragile coalition	100
...the ways of doing politics	56
...the failure	49
...to the right wing. Return to the government	30
...	31
...	32

EDI RAMA
FANTASTISCHE NOTIZEN VON
ALBANIENS MINISTERPRÄSIDENT

AUSSTELLUNG
27. JUNI – 23. DEZ '18

EINTRITT FREI

Edi Rama

IM KULTUR KONGRESS ZENTRUM EISENSTADT landesgalerie-burgenland.at

m landesmuseum
BURGENLAND

**DRACULA
DINNER**

Fr, 22. Juni 2018 PREMIERE
Sa, 20. Oktober 2018
Sa, 3. November 2018

19:00 Uhr
Kriminaltheater & 3-Gang Menü

Museumgasse 1–5 | 7000 Eisenstadt

landesmuseum-burgenland.at



© Lukas Beck

> Kinderoper

„Tulifant“ lädt ins Schloss

Aufführungen für Kinder bilden einen speziellen Schwerpunkt der Konzertreihe classic.Esterhazy im Jahr 2018. So zeigt das Schloss Esterházy zum 100. Geburtstag des Komponisten Gottfried von Einem in Kooperation mit dem MuTh – Konzertsaal der Wiener Sängerknaben die „grüne“ Oper „Tulifant“.

Tulifant ist eine Oper in drei Akten für Kinder ab 8 Jahren, ein höchst aktuelles Märchenspiel über die Verwüstung der Erde und deren Erlösung, über menschliche Gier und den Sieg des Guten: Prinzessin Smaragda, die Erde, wird vom Wüsterich im Namen des Fortschritts brutal ausgebeutet. Nur ein Kind, Smaragdas Sohn Fridolin, kann sie erlösen. Und auch nur dann, wenn es ihm gelingt, seinen Vater Tulifant zu finden. Dabei hat er zwei Helfer: den verschnupften Drachen Müff Müff und die Katze Pelzchen. Wie Fridolin die Rettung der Erde gelingt und ob er zum neuen Tulifanten wird, das ist im historischen Haydnsaal zu erleben.

Mitwirkende sind ausschließlich junge Musikerinnen und Musiker: die Wiener Sängerknaben, Studierende der Universität für Musik und darstellende Kunst, die Schubert Akademie sowie der Chorus Juventus.

Die Oper stammt von Gottfried von Einem, der heuer seinen 100. Geburtstag feiern würde, das Libretto von seiner Frau Lotte Ingrisch.

Regie führen Beverly und Rebecca Blankenship, die musikalische Leitung übernimmt Caspar Richter. Für die Ausstattung ist Elisabeth Binder-Neururer verantwortlich.

TULIFANT - Oper in drei Akten für Kinder ab 8 Jahren
Haydnsaal, Schloss Esterházy, Eisenstadt

Familienvorstellungen
17. und 23. Juni, jeweils 17:00 Uhr, 24. Juni 11:00 Uhr
Tickets ab € 16,00

Schulvorstellungen
18., 19., 25. und 26. Juni, jeweils 10:00 Uhr
Schülerticket: € 13,00

Infos auf: esterhazy.at/tulifant
Tickets: tickets@panevent.at | unter esterhazy.at/classic
oder 02682 | 65065

Zum 100. Geburtstag von Gottfried von Einem präsentiert MuTH – Konzertsaal der Wiener Sängerknaben in Koproduktion mit Schloss Esterházy, Eisenstadt:

TULIFANT

KINDEROPER IN DREI AKTEN
IM HAYDNSAAL, SCHLOSS ESTERHÁZY

MIT DEN WIENER SÄNGERKNABEN



Familienvorstellungen:

Sonntag, 17. Juni
17:00 Uhr

Samstag, 23. Juni
17:00 Uhr

Sonntag, 24. Juni
11:00 Uhr

esterhazy.at/classic

Schloss Esterházy classic Esterházy MuTH

classic.
Esterházy

Fr. 13. 7. 2018
Sa. 14. 7. 2018
19:00 Uhr • Haydnsaal

Sophie Karthäuser
René Jacobs
Freiburger Barockorchester, u. a.

DIE HOCHZEIT DES FIGARO

Mozart • Oper konzertant

Schloss Esterházy

esterhazy.at

Tickets auch erhältlich bei:



classic.
Esterházy

Sa. 21. 7. 2018
19:30 Uhr • Haydnsaal
So. 22. 7. 2018
11:00 Uhr • Haydnsaal

Beatrice Rana
Sir Roger Norrington
Camerata Salzburg

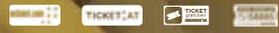
PICKNICK MIT BEETHOVEN

Haydn • Beethoven

esterhazy.at

Schloss Esterházy

Tickets auch erhältlich bei:



Sommer-Matineen im Schloss Esterházy

Erleben Sie Joseph Haydns Musik
am Originalschauplatz seines Schaffens.



5. Juli - 31. August 2018
jeweils um 11.00 Uhr

Jeden Donnerstag: Joseph Haydn Brass
Jeden Freitag: Haydn Quartett

Eintritt: € 11,00 (Ermäßigt € 9,00)
Freier Eintritt mit der Neusiedler See Card

Die Matineen finden je nach Raumverfügbarkeit im Haydnsaal oder im Empiresaal des Schlosses Esterházy in Eisenstadt statt.





Theater 2018/2019



Vorhang auf für die nächste Theatersaison in den Kulturzentren!

Mit vielen bekannten Stücken und namhaften Schauspielern verspricht die Spielzeit 2018/19 ein Fest für TheaterliebhaberInnen zu werden.

DINNER FÜR SPINNER

Komödie von Francis Veber
Do, 4. Oktober 2018, 19:30 Uhr

STILLE NACHT!

Ein Lied geht um die Welt
Mi, 12. Dezember 2018, 19:30 Uhr

BELLA FIGURA

Beziehungskomödie von Yasmina Reza
So, 13. Jänner 2019, 19:30 Uhr

NATHALIE KÜSST

Liebeskomödie von Anna Bechstein
So, 31. März 2019, 19:30 Uhr

DIE VISIONÄRIN - HILDEGARD VON BINGEN

Schauspiel mit Gesang und Live-Musik
Sa, 27. April 2019, 19:30 Uhr

Sichern Sie sich jetzt die besten Plätze und bestellen Sie Ihre ABO-Karten:
Preis für alle 5 Vorstellungen im ABO: Kat. I € 122.- / Kat. II € 110.-

Informationen & Tickets:
Kultur Kongress Zentrum Eisenstadt
t +43 2682 719 1000
f +43 2682 719 1013
eisenstadt@kulturzentren.at
kulturzentren.at

INFORMATION ZUR DATENSCHUTZGRUNDVERORDNUNG

Sehr geehrte Amtsblatt-Bezieherinnen und -Bezieher!

Mit 25. Mai 2018 ist die EU-Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) in Kraft getreten.

Aus diesem Anlass möchten wir Sie darüber informieren, was mit den Adressdaten des Amtsblattes geschieht.

Ihre persönlichen Daten:

Familienname

Vorname

Akademischer Grad

Straße

Wohnort

werden lediglich für die Adressierung des Amtsblattes verwendet und sind in unserer Amtsblatt-Adressdatei gespeichert. Diese Daten werden ein Mal pro Monat an unsere Druckerei zur Adressierung des Amtsblattes weitergegeben und sofort nach erfolgter Adressierung von der Druckerei gelöscht. Die Druckerei hat sich schriftlich verpflichtet, die Daten zu löschen und nicht an Dritte weiterzugeben.

Sollten Sie nicht damit einverstanden sein, dass wir Ihre Adressdaten für das Amtsblatt speichern, ersuchen wir Sie, uns dies schriftlich an folgende Adresse mitzuteilen:

Magistrat der Freistadt Eisenstadt

AMTSBLATT

Hauptstraße 35

7000 Eisenstadt

Ihre Daten werden dann aus der Adressdatei gelöscht und Sie erhalten KEIN Amtsblatt mehr.



EISENSTADT
LANDESHAUPTSTADT



Bürgermeister Steiner, Stadtfeuerwehrkommandant Fleischhacker, Vizebürgermeister Deli, Andreas Nöhler, Christian Graf, Stadtbezirksvorsteherin Heidi Hahnekamp und Manfred Wagner, Kommandant der Feuerwehr St. Georgen (v.l.n.r.)

> Feuerwehrleistungsabzeichen in Gold

Tolle Leistungen bei der „Feuerwehrmatura“

33 burgenländische Feuerwehrmitglieder stellten sich am 28. April 2018 im Landesfeuerwehrkommando Burgenland bei acht Prüfungsstationen den Bewertern, um das Feuerwehrleistungsabzeichen in Gold zu erwerben. 32 Teilnehmer – davon zwei Frauen – bestanden die Prüfung um das FLA in Gold, die auch als die „Feuerwehrmatura“ bezeichnet wird.

> Landessieger

Den Landessieg sicherte sich OBI DI Harald Knor aus Neuberg, Bezirk Güssing, mit 209 Punkten und 43 Minuten Zeitguthaben vor LM Lukas Tkauz von der Freiwilligen Feuerwehr Podgoria (OW) mit 208 Punkten und vor Stadtfeuerwehrkommandant LM Dipl.-Ing. Werner Fleischhacker aus Eisenstadt mit 206,5 Punkten und einem Zeitguthaben von 41 Minuten. Den vierten Platz belegte OFM Florian Nechansky aus Neufeld an der Leitha mit ebenfalls 206,5 Punkten, Zeitguthaben 39 Minuten.

> Acht Prüfungsstationen

Das Fachwissen in Organisation, Technik und Taktik wird beim Bewerb um das FLA in Gold in mehreren Bewerbsdisziplinen in Form von Fragen, taktischen Entscheidungen zu verschiedenen Einsatz- und Gefahrensituationen, Löschmittelbedarfsberechnungen und der Berechnung einer Löschwasserförderung über lange Strecken überprüft. Das Kommandieren und die Befehlsgebung wird bei der

Disziplin „Formulieren und Geben von Befehlen“ überprüft. Als Verbindung zum eigenen Einsatzbereich hat jeder Teilnehmer für einen Betrieb oder ein öffentliches Gebäude des Heimatortes einen Einsatzplan zu erstellen. Die geplanten Einsatzmaßnahmen sind dann in Abhängigkeit von der Ausrüstung und den Alarmplänen der Feuerwehren und anderen Hilfsorganisationen des Nahbereiches aufzulisten und zu erläutern.

Bei der Station „Ausbildung“ müssen die Teilnehmer zu einem Thema aus dem „Handbuch für die Grundausbildung der Freiwilligen Feuerwehren“ einen zehnminütigen Unterricht zur Truppmannausbildung 1 vorbereiten und abhalten. Die Bewertung berücksichtigt die fachliche und methodische Richtigkeit, das Auftreten und die gewählten Hilfsmittel zu Ausbildung.

Im Rahmen der Siegerehrung war auch Bürgermeister Thomas Steiner anwesend. Er gratulierte ganz besonders den Mitgliedern aus dem Feuerwehrbezirk Eisenstadt Werner Fleischhacker, Christian Graf und Andreas Nöhler. „Wir haben in den drei Wehren so viele gut ausgebildete Mitglieder und einen hohen Prozentsatz an Personen mit ‚Maturaabschluss‘. Darauf bin ich sehr stolz! Es freut mich, dass nun weitere drei Feuerwehrmänner diesen höchsten Ausbildungsgrad erreicht haben,“ erklärt der Stadtchef.



Kletterwand wurde feierlich ihrer Bestimmung übergeben

Bei strahlendem Sonnenschein wurde Anfang Mai die Kletterwand im Allsportzentrum ihrer Bestimmung übergeben. Anlagenplaner Klaus Gieber, Bürgermeister Thomas Steiner und ÖAV-Vorsitzender Wolf Reihs (v.l.) freuen sich, dass dadurch das sportliche Angebot in Eisenstadt noch mehr erweitert wurde. Wer Lust aufs Klettern bekommen hat – egal, ob Anfänger oder Profi – findet alle Infos auf: www.alpenverein.at/burgenland/



TAG DER OFFENEN TÜR IN DER MARTIN-KASERNE

Die Martin-Kaserne feiert 2018 ihr 160-jähriges Bestehen – ein Grund dies ausgiebig zu feiern!

Am 7. Juli wird zum Tag der offenen Tür auf das Kasernengelände geladen und das Programm kann sich durchaus sehen lassen. Um 10 Uhr startet die Leistungsschau mit Panzern, Drohnen, den Militärhunden und Kostproben aus der Gulaschkanone. Nicht fehlen darf natürlich ein Platzkonzert der Militärmusik um 10.30 Uhr.

Für Fußball-Fans gibt es ein besonderes Schmankerl: Um 16 und 20 Uhr werden die Spiele der Fußball-WM auf einer Großbildleinwand übertragen!

> Ausstellung

Zum Gedenken an Rabi Meir Eisenstadt

Das Österreichische Jüdische Museum in Eisenstadt lädt herzlich zur Eröffnung der Ausstellung mit Bildern des jüdischen Künstlers Alexander Aizenshtat und zum Gedenken an Rabbi Meir Eisenstadt an seinem Jahrzeitag (Sterbetag).

Infos:

Sonntag, 10. Juni 2018

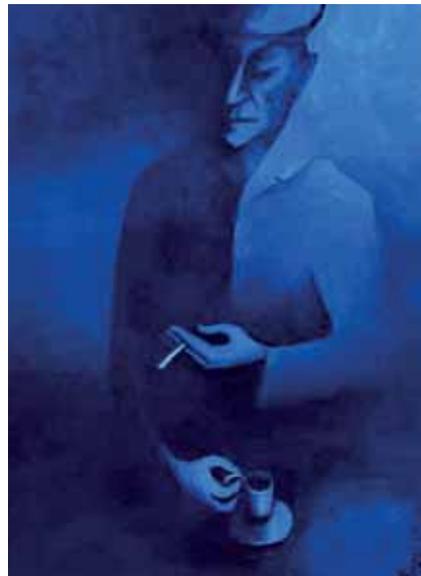
16:00 Uhr - Treffpunkt am älteren jüdischen Friedhof in Eisenstadt (Männer bitte Kopfbedeckung mitnehmen)

16:45 Uhr - Kaddisch für Rabbi Meir Eisenstadt

17:00 Uhr - Treffpunkt im Jüdischen Museum mit Gebet in der Synagoge

18:00 Uhr - Eröffnung der Ausstellung im Jüdischen Museum durch Bürgermeister Mag. Thomas Steiner

Österreichisches Jüdisches Museum in Eisenstadt
A-7000 Eisenstadt, Unterbergstraße 6
Tel.: +43 (0)2682 651 45
<http://www.ojm.at/>



Die Ausstellung des jüdischen Künstlers Alexander Aizenshtat ist von 11. bis 24. Juni im Jüdischen Museum zu besichtigen.

**VOLLTREFFER!
GLASFASER-RASEN
WIE EIN WELTMEISTER.**

Jetzt bis zu **6 Monate gratis***

0800 800 514 / KABELPLUS.AT

* Aktion gültig bis 31.07.2018 bei Neuanschaffung/Upgrade aller Privat-Produkte (ausgenommen waveNET und OAN-Produkte). 2 Monate kein Grundentgelt auf alle Produkte bei 24 Monaten Mindestvertragsdauer. Bei Anmeldung von complete (basic, smart, flash oder superior) 6 Monate kein Grundentgelt bei 24 Monaten Mindestvertragsdauer. Exklusive Entgelte für kabelPremiumTV, kabelTEL Gesprächsentgelt, Hardwaremiete. Zusätzlich Internet-Service-Pauschale 15 Euro/Jahr. Anschlussentgelt (im Wert von 69,90 Euro) ist kostenlos. Gilt für von kabelplus versorgbare Objekte. Technische Realisierbarkeit ist Voraussetzung. Etwasige Kosten für Hausinstallation sind nicht inkludiert. Kombination mit Aktionen der letzten 6 Monate, Rabatte, Barabläse nicht möglich.



Im Eisenstädter Freibad gibt es jede Menge Spaß für Groß und Klein.

> Ab ins kühle Nass

Das Eisenstädter Freibad hat wieder Saison

Mit 1. Mai startete das Freibad in die neue Saison. Bis 2. September kann wieder ausgiebig geplantscht werden.

Das Freibad mit seinem unvergleichlichen Ambiente und der Vielzahl an Möglichkeiten ist im Sommer ein Anziehungspunkt für Jung und Alt. Eingebettet in den malerischen Schlosspark bietet das Bad ein ganz besonderes Flair.

Wasserratten jeden Alters finden im Freibad alles, was das Herz begehrt: 1.000 m² geheizte Wasserfläche, ein Kinderbecken, Wasser- und Beachvolleyballplätze, einen Kinderspielplatz, eine Breitwasserrutsche und eine Cafeteria mit kühlen Erfrischungen sorgt für gute Laune.

Eintrittspreise und Infos unter:
www.eisenstadt.at/freizeit/freibad

expert  **KAGER**

Bonuspunkte der  **ENERGIE BURGENLAND**
gleich beim Einkauf einlösen

Ihr Fachhändler für
Elektro-Haushaltsgeräte
und **Unterhaltungselektronik**

Mit Herz für Sie da:



Im Geschäft und
24h unter

www.expert-kager.at

JETZT AUCH IN
MATTERSBURG

7000 Eisenstadt • Hans Tinhof-Straße 1 • verkauf@elektro-kager.at • 02682 / 61360
7210 Mattersburg • Wiener Straße 49 • mattersburg@elektro-kager.at • 02626 / 22770

> Sterbefälle

- 08.04.2018 **Hofrat Dr. Harald Prickler**, 83 Jahre
- 17.04.2018 **Prof. Josef Thaddäus Mad**, 69 Jahre
- 18.04.2018 **Angelina Marianna Scharmer**, 97 Jahre
- 06.05.2018 **Olga Koppi**, 93 Jahre

> Hochzeiten

- 09.04.2018 Sandra Nora **Hetfleisch**, MA und Klaus Ludwig **Hoffmann**, MSc
- 21.04.2018 Katharina **Krenn** und Andreas Michael **Sommer**



**ICH HABE
WURZELN -
LASS MICH
BLÜHEN**

Arbeiten Sie gern mit Kindern und leben in einem harmonischen, stabilen und kindgerechten Familienklima, das frei von eigenen schweren Lebenskrisen, finanziellen Sorgen oder sonstigen Problemen ist? Sind Sie bereit, den leiblichen Eltern ihres Pflegekindes wertschätzend zu begegnen und das Kind trotz allem, was es erlebt hat, bei Kontakten zur Herkunftsfamilie zu unterstützen? Sind Sie krisenfest und haben bei Auseinandersetzungen und Meinungsverschiedenheiten gute Ideen, wie man diese lösen kann?

PFLIEGEELTERN GESUCHT

**WENN SIE DIESE FRAGEN
BEJAHEN KÖNNEN,
DANN MELDEN SIE SICH BITTE!**

Magistrat Eisenstadt
Geschäftsbereich Soziales
Kinder- und Jugendhilfe
Hauptstraße 35, 7000 Eisenstadt
Telefon: 02682-705-0



> Danksagungen

Für die erwiesene Anteilnahme
anlässlich des Ablebens unserer lieben Mutter

OLGA KOPPI

sagen wir aufrichtig Dank.

Familie Koppi

Danksagung

an alle, die meinem lieben Mann

HOFRAT DR. HARALD PRICKLER

auf vielfältige Art und Weise die letzte Ehre
erwiesen haben.

Dr. Clara Prickler

> Geburten

- 13.04.2018 **Nora Neuwirth**
Sirvart und
Peter Neuwirth
- 14.04.2018 **Sebastian Franz Ivancsics**
Barbara Kogelmann und
Franz Stephan Hubertus Carl Ivancsics
- 17.04.2018 **Delia Havran**
Denisa und
Zoltan Havran
- 26.04.2018 **Peter Stefan Lang**
Mag.rer.nat. Stefanie Lang und
Christian Fischl

> Ausgesteckt is ... Buschenschenken

ST. GEORGEN

23. 05. - 03. 06. **Heuriger Lichtscheidl**
 MI-SO, ab 16.00 Uhr Schanzstraße 52, 02682/685 98

18. 06. - 30. 06. **Pachinger Stodl**
 ab 16.00 Uhr Brunnengasse 45, 02682/647 90

KLEINHÖFLEIN

18. 05. - 03. 06. **Kirnerhof**
 ab 11.00 Uhr Klh. Hauptstraße 40, 02682/67886

03. 06. - 17. 06. **Heuriger Pfluger**
 29. 06. - 08. 07. Klh. Hauptstraße 73, 0664/1526151
 ab 11.00 Uhr

17. 06. - 28. 06. **Laubenschenke Fam. Bauer**
 MO - SA, ab 16.00 Uhr Klh. Hauptstraße 16, 02682/65178
 SO & FT, ab 11.00 Uhr

29. 06. – 08. 07. **Winzerkirtag Kleinhöflein**
Ab 11.00 Uhr **Klh. Hauptstraße**

WEINZEIT die Weinbar, Kleinhöfleinerhof Familie Ackerl
 immer donnerstags bis inkl. 21. 06.
 nächster Termin: 12.07.
 geöffnet jeweils ab 16:00 Uhr
 Klh. Hauptstraße 41, 0664/402 83 00



Tennis Sommercamp im Schlosspark

Der UTC Eisenstadt veranstaltet in den Ferien zwei Tennis Sommercamps im Schlosspark – neben der Orangerie – für Kinder ab etwa 5 Jahren.

Tenniscamp 1:
 2. bis 6. Juli 2018 (jeweils von 09:00 bis 12:00)

Tenniscamp 2:
 23. bis 27. Juli 2018 (jeweils von 09:00 bis 12:00)

Nähere Infos und Anmeldung auf der Homepage des UTC Eisenstadt www.utc-eisenstadt.at

Hinweis:
 Im August wird auf der Anlage des UTC Eisenstadt von 24. bis 26. August 2018 die Tennis Kids Landesmeisterschaft ausgetragen.

farbklang
 harmonie statt irgendwie

Gerhard Rauchbauer
 Malermeister

A-7000 Eisenstadt/St.Georgen · Kirchenplatz 25
 Telefon & Fax: 0 26 82/626 15 · Mobil: 0 699/17 14 93 30
 E-Mail: info@farbklang.com · Internet: www.farbklang.com

BECK & DÖRNHÖFER & PARTNER
 RECHTSANWÄLTE

WIR WÜNSCHEN EINEN SCHÖNEN SOMMER

COLMARPLATZ 1
 7000 EISENSTADT

TEL 02682 - 62468
 OFFICE@WIRHABENRECHT.AT
 WWW.WIRHABENRECHT.AT



> Amtsstunden in den Stadtbezirken



Istvan Deli, BA – Eisenstadt

> Montag, 11. Juni 2018
 17:00 bis 18:00 Uhr
 Rathaus, Zi.: 3.01
 0676/75 12 348



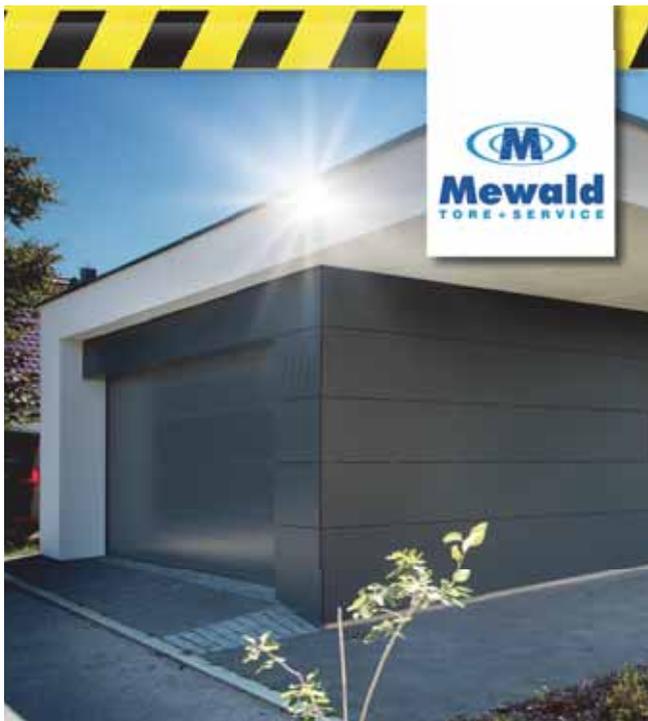
Josef Weidinger – Kleinhöflein

> Donnerstag, 14. Juni 2018
 17:30 bis 18:00 Uhr
 Martinshof, 1. Stock
 0664 / 540 40 68



Heidi Hahnekamp – St. Georgen

> Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung.
 0650 / 82 62 729



Tore und Zäune jetzt besonders günstig

Mewald GmbH Industriestr. 2 2486 Pottendorf	Aluzäune + Tore Garagentore Hoftore + Antriebe	www.mewald.at verkauf@mewald.at 0 2623/ 72 225-112
---	--	--

INFORMATIONEN ZUR SCHWEINEPEST

Die afrikanische Schweinepest (ASP) ist eine meist tödliche Viruserkrankung der Haus- und Wildschweine. Für den Menschen ist das Virus ungefährlich und auch Haustiere (Hund, Katze, Pferd, Rind, Schaf etc.) können nicht daran erkranken.

Die Krankheit hat sich in großen Teilen Osteuropas bereits ausgebreitet und erstmals wurde auch in Ungarn ein verendetes Wildschwein positiv getestet. Ein Ausbruch in Österreich würde nicht nur großes Tierleiden, sondern auch erheblichen wirtschaftlichen Schaden bedeuten.

Schweine stecken sich durch direkten Kontakt mit kranken Schweinen an, aber auch eine indirekte Übertragung über Lebensmittel ist möglich. Der versehentliche Verzehr von Fleisch von Wildschweinen mit ASP ist für den Menschen zwar unbedenklich, die Speisereste (Fleisch, Knochen, Blut etc.) können aber für Schweine gefährlich werden. Das Virus kann auch über verunreinigte Schuhe, Kleidung, Fahrzeuge oder Hunde (obwohl sie selbst nicht erkranken) übertragen werden.

Eine Einschleppung der Seuche nach Österreich wird unter anderem durch die Mitnahme von Fleisch und Fleischerzeugnissen aus betroffenen Ländern durch Reisende befürchtet. In diesen Lebensmitteln kann das Virus unter Umständen monatelang überleben.

Für Reisende, die aus Gebieten mit Afrikanischer Schweinepest kommen, gelten daher folgende Vorsichtsmaßnahmen:

- Bringen Sie keine Lebensmittel aus Schweine- oder Wildschweinefleisch aus Hausschlachtungen mit
- Werfen Sie Fleisch- und Wurstreste nur in verschlossenen Müllbehältern weg
- Das Verfüttern von Lebensmittelresten an Haus- und Wildschweine ist verboten
- Vermeiden Sie nach Möglichkeit jeglichen Kontakt mit Haus- und Wildschweinen

Aufgrund der aktuellen Situation wird auch darauf hingewiesen, dass alle Halter von Schweinen verpflichtet sind, die Schweinehaltung innerhalb von 7 Tagen nach Beginn der Haltung zu melden (§ 4 Tierkennzeichnungs- und Registrierungsverordnung 2009, BGBl. II 2011/35 idGF). Dies gilt auch für Hobbyhaltungen.

Für Neueinsteiger in die Nutztierhaltung ist auch ein Sachkundekurs gemäß Tierschutzgesetz erforderlich. Nähere Informationen dazu gibt es im Bezirksreferat der Landwirtschaftskammer. Für Freilandhaltungen von Schweinen (dazu zählen auch Wildschweingatter zur Fleischerzeugung oder Schau- und Zuchtgatter) gibt es seit Jahresbeginn eine Genehmigungspflicht durch die Bezirksverwaltungsbehörde.

Nähere Informationen zur aktuellen Situation in Österreich finden Sie auf den Seiten der AGES und des BMGF.

EISENSTADTINFO

ALLES AUF EINEN BLICK

Die wichtigsten Adressen, Telefonnummern und Öffnungszeiten

Magistrat Eisenstadt

7000 Eisenstadt, Hauptstraße 35
Telefon: 02682/705 - 0, Fax: 02682/705 – 145
rathaus@eisenstadt.at

Öffnungszeiten - Rathaus

Montag - Donnerstag: 8:00 - 16:00 Uhr
Freitag: 8:00 - 13:00 Uhr

Parteienverkehr:

Bürgermanagement (Passamt, Meldeamt, Standesamt) und Geschäftsbereiche
Montag - Donnerstag: 8:00 - 14:00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung
Freitag: 8:00 - 13:00 Uhr

Bürgerservice

Montag - Donnerstag 8:00 - 16:00 Uhr
Freitag 8:00 - 13:00 Uhr

Allsportzentrum

7000 Eisenstadt, Bad Kissingen-Platz 1
Telefon: 02682/676 00

Hallenbad

Di. und Do.: 7:00 - 21:00 Uhr
Mi.: 8:00 - 17:00 Uhr
Fr.: 8:00 - 21:00 Uhr
Sa.: 10:00 - 21:00 Uhr
So. und Feiertag: 8:00 - 21:00 Uhr

Sauna

Do.: 13:00 - 22:00 Uhr (gemischt)
Fr.: 09:00 - 22:00 Uhr (gemischt)
Sa.: 08:00 - 22:00 Uhr (gemischt)
So.: 08:00 - 21:00 Uhr (gemischt)

Städtischer Bauhof

7000 Eisenstadt, Lobäckerstraße 66
Telefon: 02682/62328

Altstoff-, Problemstoffsammelzentrum und Kompostierungsanlage

7000 Eisenstadt, Lobäckerstraße,
02682/641 48
Di. bis Do.: 13:00 bis 16:00 Uhr
Fr. und Sa.: 13:00 bis 18:00 Uhr

Erdaushubdeponie

7000 Eisenstadt, Leithabergstraße,
Telefon: 0676/83 705 321
Nur nach telefonischer Vereinbarung.

E_CUBE

7000 Eisenstadt, Zielgerade 1
Telefon: 0676/83 705 508

Pulverturm & Pongratzhaus

7000 Eisenstadt, Lionsplatz 1
Telefon: 02682/705-713

ERSTE Was zählt, sind die Menschen.

Welchen Traum wollen Sie verwirklichen?

24h-Express-Entscheidung für Ihre Finanzierung*

* Gilt an Bankwerktagen für Kreditanfragen ab Vorliegen aller Angaben und Unterlagen – ausgenommen Gründer- und Firmenfinanzierungen.

erstebank.at

FAHRSCHULE

SCHOPPER

EISENSTADT 02682 / 62 706

KURSSTARTS

Mo 25. Juni / Mo 23. Juli

BIKE ... Mi 20. Juni

MOPED & Code 111 laufend

Ride on!

Summer

INTENSIV_KURS_STARTS

Mo 18. Juni

Mo 2. & Mo 16. Juli

Mo 30. Juli

GRATIS Lern-APP zu allen B-Kurspaketen!

A-7000 EISENSTADT, Permayrstrasse 1 www.fahrschule-schopper.at



EISENSTADT
LANDESHAUPTSTADT

JUGENDKULTURTAGE

Mo. 20.08. – Sa. 25.08.2018 im E_Cube

7000 Eisenstadt, Zielgerade 1

Kreativ Workshops

LITERATUR MUSIK
TANZ FOTO&DESIGN

ONLINE-ANMELDUNG

bis 31. Juli 2018

www.ecube.at

Teilnahme kostenlos!

NÄHERE INFOS

Andreas Frantsich und

Carina Hack

0676/83 705 508

jugend@eisenstadt.at





**Optische Sonnenbrille in Ihrer individuellen Stärke
komplett bereits ab**

98,-

z.B. HIS Sonnenbrille inkl. getönten Kunststoffgläsern
in individueller Glasstärke (1,5, +/-4/2 Dpt., getönt
75 % oder 85 % grau oder braun) ab € 98,-
(Angebot mit getönten Gleitsichtgläsern
Add. 2,50 ab € 198,-)

Optik Oswald
Brillen. Kontaktlinsen.

Eisenstadt
Hauptstraße 24a / Ecke Fanny-
Eibler-Gasse 1, Tel: 02682-65265



**Bereit
für den
Sommer.**



EISENSTADT
LANDESHAUPTSTADT

